

漳平(永福)方言的连读变调

张 振 兴

提要 关于漳平(永福)方言的单字调,请参看拙作《漳平(永福)方言的单字调》一文(本刊1982. 264—275),本文是在单字调分析的基础上,进一步讨论永福方言的连读变调,提供两字组,三字组连调的例词。全文分伍节:(壹)总说;(貳)多字组的连读变调;(叁)单字调变调的合併比字;(肆)两字组连调举例;(伍)三字组连调举例。

壹 总说

1.1 永福方言也有两种变调:一种变调受音的环境制约,如“霜条冰棍 SQ4r tiauJ | 霜水冰水 SQ4r tsuiJ”,阴平“霜”字单字调是 [4] 24 调,但在阳平 [J] 11 调前变 [r] 33调,在上声 [v] 31 调前变 [r] 55 调,这就是连读变调。另一种变调不受音的环境制约,如“鸭”读 [aŋ] 55 调,是阴入白读的本音,泛指“鸭子”;读 [aŋ] 51 调是变音,专指“小鸭子”。又如“金”读 [kim4] 24 调,是阴平的本音,指一种贵重金属;读 [kimŋ] 55 调也是变音,用作人的单名,表示爱称,昵称。因此,永福方言有 [v ŋ] 两种变音。

本文只讨论连读变调,并且限于不包含轻声字的两字组、三字组和四字组。组成这些多字组的字(包括用方匡“□”代替的未知字)都有确定的单字调,请参看本刊1982. 203—228 拙作《漳平(永福)方言同音字汇》。五字组如谚语“仁义 | 莫交财,交财 | 仁义绝”,“春头 | 无老公,冬头 | 无破箩比喻春天家无老叟,冬天就粮谷满筐”都可以分析为两字组加三字组的连读变调,所以不必单独讨论。关于变音问题另行研究。永福方言包含“仔 [aŋ]”字的多字组,如“锯仔小锯子 | 鱼仔小鱼 | 桌橱仔小的衣柜 | 椅头仔板凳 | 桌仔舷小桌子边缘 | 鱼仔干小鱼干 | 粪牢散仔厕所边”等,它们的连读变调不同于一般的多字组,也不在本文讨论范围之内。

1.2 本文用来分析永福方言连读变调的材料,都是实地调查记录的口语词汇,民间长期流传的谚语、成语、谜语、歌谣,以及各种类型的长短句。一些后起的新词新语,如“工业化 | 传达室 | 人民公社 | 积极分子”等等,并不拿来作为分析连读变调的依据。事实上,下文将要讨论的连读变调规律,也完全适用于这些新词新语。

1.3 本文声调符号与拙作《漳平(永福)方言的单字调》一文完全一致,为了列表和举例方便起见,调类有时用代号。1 2 3 5 6 7 8 分别代表阴平、阳平、阴上、阴去、阳去、阴入、阳入, X 代表任何调类。永福方言单字没有阳上调,古全浊声母上声字今归阳去,古次浊声母上声字今多数读阴上,少数又读阳去,通过连读变调不能把古浊上字从今阳去、阴上字中分离出来,所以本文把“4”的位置空出来,以便将来跟邻近有阳上的其他闽南方言(如泉州话、龙岩话)进行比较。在分析单字声调时曾经指出,7 阴入永福方言分为文读 7W 和白读 7B,两者的差别可以从韵母表示出来。7W 一律带辅音韵尾 [-p -t -k], 7B 一律不带辅音韵尾,长短和舒声平上去相同。为方便起见,下文直接写作 W 和 B。在分析多字组的连读变调时,连调组之间必要时用“|”隔开,如“老鼠 | 咬布袋”表示“老鼠”是一个连调组,“咬布袋”是另一个连调组。

关于连读变调有几件事在这里总的交代一下,下文不再处处说明:

①多字组的连读变调,只限于前字和中字,末字一律不变调。

②连读变调时,舒促不变,原来舒声变调后还是舒声,原来促声变调后还是促声。

③有的调类变调后的调值和单字调相同,在行文时就说变调读如本调,但记音时直接写本调。

贰 多字组的连读变调

2.1 首先讨论两字组的连读变调,如表一。表左标明前字调类,表端标明后字调类。表里同横行前字调类相同,同竖行后字调类相同。变调行为相同的,不再用横线分开。表里下加的短横线表示短促调。

表一 两字组连读变调表

前字 \ 后字		阴平	阳平	阴入白	阴入文	阳去	阳入	阴上	阴去
		1 24	1 11	1 55	1 55	1 53	1 53	1 31	1 21
		1	2	B	W	6	8	3	5
阴平 1	1								
阳平 1	2								
阴去 1	5	1 1	1 1	1 1	1 1	1 1	1 1	1 1	1 1
阴入白 1	B								
阴入文 1	W	1 1	1 1	1 1	1 1	1 1	1 1	1 1	1 1
阴上 1	3								
阳去 1	6	1 1	1 1	1 1	1 1	1 1	1 1	1 1	1 1
阳入 1	8	1 1	1 1	1 1	1 1	1 1	1 1	1 1	1 1

从表一可以看出,在两字组的连调中,前字都要变调。变调分为两种形式:

(1) 阴平、阳平、阴去、阴入(W 和 B)在阴平、阳平、阳去、阴入、阳入之前变中平的 [1] 33 调,例如 1 1 “金瓜” [kim1- kua1], 2 2 “肠头” [tɕ1- t'au1], 5 6 “告示” [ko1- si1], W W “积蓄” [tsit1- hiok1], B 8 “铁盒” [t'it1- ap1]; 在阴上、阴去之前变高平的 [r] 55 调,这时阴入变调后读如本调 [r] (下文直接写本调 [r]), 例如 1 3 “金纸” [kim1- tsua1], 2 5 “禽兽” [k'im1- siu1], W 3 “竹马” [tiok1- bia1] 用纸在竹架子上糊成的马,“骑竹马”是当地流行的一种文艺活动, B 5 “铁树” [t'it1- ts'iu1]。

(2) 阴上、阳去、阳入在所有声调之前变低降的 [1] 21 调,例如 3 1 “酒缸” [tsiu1- kɕ1], 3 2 “土名” [t'ou1- miā1] 编号, 3 6 “好慎” [ho1- sin1] 小心谨慎, 6 W “卵壳” [loŋ1- k'ak1], 6 B “后壁” [au1- pia1] 背后, 8 3 “实打” [sit1- ta1] 实实在在, 8 5 “实际” [sit1- tsei1]。

2.2 其次讨论三字组的连读变调。在永福方言里,三字组的连读变调可以看做是两字组连读变调的延伸,第二、第三字不论它们之间是否有意义上的联系,一律按两字组连调规律变

调。第一字的连调规律与后两字的声调组合无关,也可以分为两种形式:

(3) 阴平、阳平、阴去、阴入(W 和 B) 作为三字组的首字一律变低平的 [L] 11 调,和阳平的单字调相同。这时阳平变调后读如本调 [L] (下文直接写本调 [J])。例如 1 1 1 “中山装” [tʰioŋ¹ san¹ tʰsuaŋ¹], 1 1 2 “天光时” [tʰi¹ ku¹ si²] 天亮的时候, 1 1 3 “天星屎” [tʰi¹ sin¹ sai³] 流星; 2 W 1 “黄菊花” [ŋu² kiok¹ hua¹], 2 W 5 “游击战” [giu² kit¹ tʰsian⁵]; 5 3 1 “扫帚星” [sau⁵ tʰsju³ tʰi¹] 彗星, 5 3 5 “变把戏” [pi⁵ pa³ hi⁵] 耍魔术; W 2 5 “镢头柄” [kit¹ tʰau² pi⁵] 锄头把儿。

(4) 阴上、阳去、阳入作为三字组首字和作为两字组首字一样,一律变低降的 [L] 21 调,和阴去的单字调相同。例如 3 1 1 “水仙花” [tsui³ sian¹ hua¹], 3 1 3 “火车顶” [hue³ tʰsʰa¹ tin³], 火车车厢里,又叫“火车襄”; 6 B 1 “后壁沟” [au⁶ pia¹ kau¹] 房子背后的排水沟, 6 B 3 “脍博板” [bei⁶ po¹ pan³] 不上算; 8 3 1 “墨斗车” [bak⁸ tau³ tʰsʰa¹] 木工用来打直线的工具, 8 2 3 “日头影” [lit⁸ tʰau² ŋj³] 日影。

2.3 再来讨论四字组的连读变调。四字组通常是称呼(地名、物名)和成语、谚语,以及一些表示约数的数量结构,如“二三四岁 | 八九隻鸡 | 一二十个”,这些都是结构上比较紧凑、口语中长期流传的语言单位。这种四字组的连读变调规律都可以用单字组(不变调)与两字组的连调规律来说明。如果分别用 A B C D 代表第一字至第四字的任何声调,那么一个四字组到底分为几个连调组,可以依 A B C D 的内部结构来确定:

(5) 把四字组分为“A | B | C | D”四个连调组,所以每一字都读本调,例如:

- 1 1 3 5 □ 蹙肚吊 ie¹ | kʰiau¹ | tou³ | tiau⁵ 嘴唇往上翘,肚皮往里缩,比喻满脸不高兴
- 2 5 3 8 桥过楞□ kio² | kue⁵ | kuai³ | kok⁸ 过了桥就扔掉楞棍,比喻忘恩负义
- 2 2 B 5 依来客去 laŋ² | lia² | kʰia¹ | kʰi⁵ 人来人往,比喻交往应酬繁多
- 5 B 8 6 喙阔目限 tsʰui⁵ | kʰua¹ | bak⁸ | ei⁶ 嘴巴大眼睛小,比喻长相丑

(6) 把四字组分为“A | B | C D”三个连调组, A 和 B 不变调, C D 按两字组连读变调规律变调,例如:

- 2 2 3 W 盐茶米足 giam² | tsʰa² | bi³ tʰsiok¹ 比喻丰衣足食
- 2 2 3 5 油盐所费 giu² | giam² | sou³ hui⁵ 概括日常的生活开支
- 2 2 8 W 时财力足 si² | tsʰai² | lit⁸ tʰsiok¹ 比喻运气好,财力足
- 2 W 6 5 橙楠瓦盖 i² | kak¹ | gua⁶ kai⁵ 总称建筑用的全部材料

(7) 把四字组分为“A B | C D”两个连调组, A B 和 C D 分别按两字组连读变调规律变调,例如:

- 1 2 6 6 天晴落雨 tʰi¹ tʰsi² | lo⁶ hou⁶ 总称各种气候
- 2 3 2 5 牛马禽兽 gu² bia³ | kʰim² siu⁵
- 3 3 B 1 讲古说仙 kŋ³ kou³ | sie¹ sian¹ 漫无边际的聊天
- 6 2 6 6 上悬落椅 tʰsoŋ⁶ ku² | lo⁶ kia⁶ 在崎岖小道上来来往往,比喻生活艰难
- 6 6 2 5 万事如意 ban⁶ su⁶ | gi² i⁵
- W 3 2 1 屈打成招 kʰut¹ ta² | sin³ tʰsiau¹
- B 2 1 2 八字生成 pei² tʰsi¹ | si¹ sin² 迷信说命里注定
- 8 5 2 3 木匠塗水 bak⁸ tʰiŋ⁵ | tʰou² tʰsui³ 总称木匠,泥瓦匠

(8) 把四字组作为一个连调组, A B C 三字都变调,末字 D 不变调,其中 A 按 A B

两字组的声调组合变, B 按 B C 的声调组合变, C 按 C D 的声调组合变。这种两字顺序组合为连调组只是机械的组合, 跟是否有意义无关。例如:

- 1 1 6 3 安规蹈矩 an¹ kui¹ to⁶ ki³ 比喻规规矩矩, 很守本份
 1 2 2 3 金银财宝 kim¹ gin² ts'ai² pɔ³ 总称贵重的物品
 2 1 2 B 年冬时节 n² i¹ taŋ² si¹ tsei² 逢年过节
 3 3 1 2 妈祖姑婆 mā³ tso³ ku¹ pɔ² 佛像名, 指天上圣母
 5 3 5 6 盖老盖寿 kai⁵ lau³ kai⁵ siu⁶ 形容长寿
 8 6 2 5 六月薤菜 lak⁸ gie⁶ gioŋ² ts'ai⁵ 比喻假情假意

表二 永福方言本调变调关系表

	阴平	阳平	阴上	阴去	阳去	阴入文	阴入白	阳入
	1	2	3	5	6	W	B	8
本 调	˩	˨	˨˨	˨	˨	˩	˩	˩
变 调	˨	˨	˨	˨	˨	˩	˩	˩
	˩	˩	˩	˩	˩	˩	˩	˩
	˩	˩	˩	˩	˩	˩	˩	˩

2.4 归纳 2.1—2.3 所说永福方言多字组的连读变调, 可以清楚看到永福方言本调与变调之间的关系, 如表二。这个表从上望下看, 可以看到永福方言同一调类之间本调和变调的关系; 从左望右看, 可以看到永福方言各个调类之间变调后的异同。表中阴入文和阳入所有调值都读短调。如表二所表示, 永福方言阴平有 [˩ ˨ ˩ ˩] 四个调值, 阴去也有 [˨ ˩ ˩ ˩] 四个调值; 阳平有 [˨ ˩ ˩] 三个调值, 阴入白有 [˩ ˩ ˩] 三个调值, 阴入文有 [˩ ˩ ˩] 三个短调; 阴上有 [˩ ˩] 两个调值, 阳去有 [˩ ˩] 两个调值, 阳入有 [˩ ˩] 两个短调。本调七个调类各有分别, 但变调后却归并为两大类: 平声(阴平和阳平)、阴去、阴入(文读和白读)变为平调的 [˩ ˩ ˩]; 阴上、阳去和阳入变为降调的 [˩]。可见变调后的调值比本调简化了很多, 但对于推断多字组非末字位置的未知字“□”的调类却增加了不便。有时光凭永福方言本身, 往往很难求出这些未知字的确切调类, 这就须要求助于与邻近方言的比较研究, 以及其他手段。下面举几个例子说明。

“□母丈夫背称妻子”可以写作 [tsar bou[˩]] 或 [tsa[˩] bou]。根据表二, [tsar] 读 [˩] 55 调但不带辅音韵尾, 因此它的调类有以下四种可能: ①是阴平的变调; ②是阳平的变调; ③是阴去的变调; ④是阴入白的变调。就是说 [˩] 55 调在上声 [˨] 之前表示 [˩ ˩ ˩ ˩ ˩ ˩]。我们知道厦门话有人也有“□母”的说法, 读 [tsar bou[˩]]。按厦门方言的变调规律(参看李熙泰《厦门方言阴平和阳平的变调》一文 本刊 1983. 120—122), [˩] 33 调可能是阴平 [˩] 55 调和阳平 [˩] 35 调的变调。比照之下, 可知永福的 [tsar] 也可能是阴平或阳平的变调, 而不可能是阴去或阴入白的变调。到底是阴平还是阳平, 光凭与厦门话对比还是不能确定, 有待于进一步研究。就永福方言本身而言, 我们可以把“□母”写作 [tsa[˩] bou[˩]] 或 [˩ tsa[˩] bou], 也可以写作 [tsa[˩] bou[˩]] 或 [˩ tsa[˩] bou]。

“□烂 不讲卫生”可以写作 [lam[˩] nuā[˩]] 或 [lam[˩] ˩ nuā]。根据表二, [lam[˩]] 读 [˩] 21 调

但不带辅音韵尾,因此它的调类有以下两种可能:①是阴上的变调;②是阳去的变调。就是说 [ɿ] 在任何声调之前,表示 [ɿɿ ɿɿ]。厦门话有人也说“□烂” [lamɿ luãɿ],词义和永福方言一样。按厦门方言的变调规律,[ɿ] 55 调只能是阴上 [ɿ] 53 调的变调。比照之下,可以推断永福方言的 [lamɿ] 是阴上的变调,因此,“□烂”应该写作 [lamɿɿ nuãɿ] 或 [‘lam ɿnuãɿ]。

“□头从背后同时伸出手指决定输赢”可以写作 [sutɿ t’auɿ] 或 [sut ɿt’au]。根据表二,[sutɿ] 读短的 [ɿ] 33 调,因此只能是阴入文的变调,整个词应该写作 [sutɿɿ t’auɿ]。又“□火划火柴”,可以写作 [ts’uatɿ hueɿ] 或 [ts’uat ɿhue]。根据表二,[ts’uatɿ] 读短的 [ɿ] 21 调,因此只能是阳入的变调,整个词应该写作 [ts’uatɿɿ hueɿ]。可见,在永福方言里,推断带辅音韵尾的未知字的确切调类,通常是不大困难的。

叁 单字调变调的合併比字

第贰节说明了永福方言多字组连读变调的情况,下文将用比字的办法,进一步讨论本调和变调的关系。

3.1 首先讨论永福方言今单字调相同,但古四声来源不同的字,变调都根据今单字调,这主要指的是阳平字和阳去字。拙作《漳平(永福)方言的单字调》一文曾经指出,永福方言今阳平字包括了古平声浊音声母字和古去声浊音声母部分字,阳去字包括了古全浊声母上声、古浊音声母去声字,以及古浊音声母入声部分字。但是,阳平、阳去的变调并没有因来源不同而分化,就是说,所有阳平字变调行为一致,所有阳去字变调行为也一致。为了比较的方便,在单字调类代号的右上角加小阿拉伯数码表示来源的不同。2³ 表示来自古浊母平声字,2⁶ 表示来自古浊母去声字,6⁴ 表示来自古全浊上声字,6⁶ 表示来自古浊母去声字,6⁸ 表示来自古浊母入声字。另外,比较时举例只举两字组连调的例子,所要比的字都处于连调组前字位置。

3.11 所有阳平字变调一致,请看表三。表中 2³ 举“塗”字为例,2⁶ 举“大”字为例。从这个表可以看出今阳平字不论来源,变调一致。

表三 阳平字变调比较表

调类	调值	例 字	调类	调值	例 字
2 ³ 1	ɿɿ ɿ	塗空 t’ou k’ɑŋ 土洞	2 ⁶ 1	ɿɿ ɿ	大空 tua k’ɑŋ 大的洞口
2 ³ 2	ɿɿ ɿ	塗盘 t’ou puã 制陶工具	2 ⁶ 2	ɿɿ ɿ	大丛 tua tsɑŋ 植物株大
2 ³ 3	ɿɿ ɿ	塗粉 t’ou hun 尘灰	2 ⁶ 5	ɿɿ ɿ	大水 tua tsui 洪水
2 ³ 5	ɿɿ ɿ	塗气 t’ou k’i 泥土味	2 ⁶ 5	ɿɿ ɿ	大汉 tua han 个子高大
2 ³ 6	ɿɿ ɿ	塗被 t’ou p’ie 表层熟土	2 ⁶ 6	ɿɿ ɿ	大抱 tua p’o 植物株多
2 ³ W	ɿɿ ɿ	塗殼 t’ou kak 土坯	2 ⁶ W	ɿɿ ɿ	大角 tua kak 大片、大块
2 ³ B	ɿɿ ɿ		2 ⁶ B	ɿɿ ɿ	大缺 tua k’i 大缺口
2 ³ 8	ɿɿ ɿ	塗壑 t’ou hak 简便厕所	2 ⁶ 8	ɿɿ ɿ	大壑 tua hak 大厕所

现在再用声母韵母都相同的两组字来对比来源不同的阳平字的调值。以下 2³ 1 没有例子,2⁶ 1 “外奶”指车轮外胎,车轮里胎叫“裏奶” [laiɿɿ linɿ]。永福方言管“橡胶”叫“树奶” [ts’iuɿɿ linɿ],管“轮胎鞋底”叫“树奶底” [ts’iuɿɿ linɿɿ teiɿ],管“橡皮管子”叫“树奶梗” [ts’iuɿɿ linɿɿ koŋɿ],凡跟“橡胶”有关的词,都带“奶”字。以下各对两字组完全同音(即声韵调完全相同),如果不依靠上下文的帮助,当地人无法分辨两组同音字。这就充分证实了单字调相同的两类阳平字,变调后没有差别。

[ɟɪ ɿ]	2 ³ 1 = 2 ⁶ 1		外奶		[gia lin]
[ɟɪ ɟ]	2 ³ 2 = 2 ⁶ 2	投降	= 豆行专营豆制品行业		[tau haŋ]
[ɟɪ ɿ]	2 ³ 3 = 2 ⁶ 3	瓷饅瓷粿和米饅	= 字饅比喻字难看		[tsi kue]
[ɟɪ ɿ]	2 ³ 5 = 2 ⁶ 5	洋相丑相	= 样相样字		[giŋ siŋ]
[ɟɪ ɿ]	2 ³ 6 = 2 ⁶ 6	来利发财	= 利利刀快		[lai li]
[ɟɪ ɿ]	2 ³ W = 2 ⁶ W	银色银白色	= 认识		[gin sit]
[ɟɪ ɿ]	2 ³ B = 2 ⁶ B	爷格老爷架势	= 外格外面的一格		[gia kia]
[ɟɪ ɿ]	2 ³ 8 = 2 ⁶ 8	瓷目小个儿瓷粿	= 字墨文化程度		[tsi bak]

3.12 所有阳去字变调一致, 请看表四。表中 6⁴ 举“被棉被”字为例, 6⁶ 举“自”字为例, 6⁸ 举“药”字为例。表分三栏, 格式同表三。

表四 阳去字变调比较表

调类	调值	例	字	调类	调值	例	字	调类	调值	例	字
6 ⁴ 1	ɿ ɿ	被单	p'ie tuā	6 ⁶ 1	ɿ ɿ	自销	tsu siau	6 ⁸ 1	ɿ ɿ	药方	gio huan
6 ⁴ 2	ɿ ɟ	被头	p'ie t'au	6 ⁶ 2	ɿ ɟ	自由	tsu giu	6 ⁸ 2	ɿ ɟ	药头	gio t'au
6 ⁴ 3	ɿ ɿ	被裹	p'ie li	6 ⁶ 3	ɿ ɿ	自古	tsu kou	6 ⁸ 3	ɿ ɿ	药水	gio tsui
6 ⁴ 5	ɿ ɿ	被面	p'ie bin	6 ⁶ 5	ɿ ɿ	自信	tsu sin	6 ⁸ 5	ɿ ɿ	药店	gio tiam
6 ⁴ 6	ɿ ɿ	被裹	p'ie lai	6 ⁶ 6	ɿ ɿ	自在	tsu tsai	6 ⁸ 6	ɿ ɿ	药末	gio bua
6 ⁴ W	ɿ ɿ	被角	p'ie kak	6 ⁶ W	ɿ ɿ	自觉	tsu kak	6 ⁸ W	ɿ ɿ	药簾	gio lok
6 ⁴ B	ɿ ɿ	被格	p'ie kia	6 ⁶ B	ɿ ɿ			6 ⁸ B	ɿ ɿ	药迹	gio tsia
6 ⁴ 8	ɿ ɿ			6 ⁶ 8	ɿ ɿ	自学	tsu hiak	6 ⁸ 8	ɿ ɿ		

表中左栏“被裹”读 [p'ieɿ liɿ] 对“被面”而言, “被裹”读 [p'ieɿ laiɿ] 是说被窝里, “被格”是泛指棉被的有无或多少, 如说“我被格犹有 我棉被还有的”。右栏“药簾”指药袋子, “药迹”指药水、汤药干后所留下的痕迹。如表四所示, 来源不同的今阳去字, 不论在什么环境里, 变调都相同。

由于古全浊上声今永福读阳去的字数是有限的, 古浊母入声今永福读阳去的字数也不多, 所以 6⁴ 6⁶ 6⁸ 做前字的多字组同音字很难找到。下面是所收集到的几组同音字, 可以帮助我们证实单字调相同的三类阳去字, 变调后也是没有区别的。

[ɿ ɿ]	6 ⁴ 1 = 6 ⁶ 1	麝香	= 燥香制香方法	[sa hiŋ]
[ɿ ɟ]	6 ⁴ 2 = 6 ⁶ 2	瓦头一种大的瓦	= 活头机灵活泼	[gua t'au]
		惹依逗惹他人	= 猎依猎人	[la laŋ]
		造桥	= 石桥石头砌的桥	[tso kio]
[ɿ ɿ]	6 ⁴ 3 = 6 ⁶ 3	罪种罪恶之源	= 绝种	[tsie tsoŋ]
[ɿ ɿ]	6 ⁴ 5 = 6 ⁶ 5	序细晚辈	= 折细损失小	[si sei]
[ɿ ɿ]	6 ⁴ W = 6 ⁶ W	瓦结捆瓦的结子	= 活结活扣子	[gua kat]
[ɿ ɿ]	6 ⁴ B = 6 ⁶ B	瓦割瓦刀又称	= 活葛活着的葛藤	[gua kua]

3.2 其次讨论永福方言原来单字不同调, 变调后确实归并为平调和降调两大类。

3.21 上文 2.4 小节说过, 永福方言平调里有 [ɿ ɿ ɿ] 三种调值。就出现环境而言, 这三种平调是互补的。

①阴平、阳平、阴去、阴入白作为两字组首字，逢后字是阴平、阳平、阳去、阴入、阳入一律变 [ɿ] 33 调，逢后字是阴上、阴去一律变 [r] 55 调。就是说在“1 2 5 B + X”的两字组里，1 2 5 B 调值相同。例如：

[ɿ ɿ]	1 1 = 2 1 = 5 1 = B 1	瓜花 = □花 = 挂花 = 割花	[kua hua]
[ɿ ɿ]	1 2 = 2 2 = 5 2 = B 2	瓜藤 = □藤 = 挂藤 = 割藤	[kua tin]
[r ɿ]	1 3 = 2 3 = 5 3 = B 3	猪嘴 = 池水 = 滴水	[ti tsui]
[r ɿ]	1 5 = 2 5 = 5 5 = B 5	痧势 = 续势 = 煞势	[sua si]
[ɿ ɿ]	1 6 = 2 6 = 5 6 = B 6	斋后 = 寨后 = 脊后	[tsia au]
[ɿ ɿ]	1 W = 2 W = 5 W = B W	刀角 = 桌角	[to kak]
[ɿ ɿ]	1 B = 2 B = 5 B = B B	加壁 = □壁 = 架壁 = 隔壁	[kia pia]
[ɿ ɿ]	1 8 = 2 8 = 5 8 = B 8	储盒 = 剃盒 = 铁盒	[t'i ap]

□花：竹篮底座的一圈花纹。割花：雕刻花纹。□藤：用来编织篮、框底座的藤条。痧势：人中暑后在身上捏出红斑的走势。续势：顺势。煞势：将要结束的势头。加壁：夹壁墙，又叫“空壳壁”。□壁：清扫墙壁。架壁：柜橱背后的木板。储盒：旧时储蓄金银首饰的铁盒。剃盒：装理发用具的铁盒，木制的叫“剃箱仔”。

②阴平、阳平、阴去、阴入白作为三字组首字一律变 [L] 11 调。就是说，在“1 2 5 B + X X”的三字组里，1 2 5 B 的调值也相同。下面分别举 1 1 X 和 2 1 X 为例：

[L ɿ ɿ] = [ɿ ɿ ɿ]	1 1 1 = 2 1 1	丁钟花 = 藤宗花	[tin tsoŋ hua]
[L ɿ ɿ] = [ɿ ɿ ɿ]	1 1 2 = 2 1 2	冬天时 = 铜添匙	[taŋ t'i si]
[L r ɿ] = [ɿ r ɿ]	1 1 3 = 2 1 3	阉鸡牯 = 严鸡鼓	[giam kei kou]
[L r ɿ] = [ɿ r ɿ]	1 1 5 = 2 1 5	新鲜气 = 神仙气	[sin sian k'i]
[L ɿ ɿ] = [ɿ ɿ ɿ]	1 1 6 = 2 1 6	心肝裏 = 寻管裏	[sim kuā lai]
[L ɿ ɿ] = [ɿ ɿ ɿ]	1 1 W = 2 1 W	方砖角	[huaŋ tsī kak]
[L ɿ ɿ] = [ɿ ɿ ɿ]	1 1 B = 2 1 B	单支赤 = 陈支赤	[tan ki ts'a]
[L ɿ ɿ] = [ɿ ɿ ɿ]	1 1 8 = 2 1 8	当归棚 = 铜归佛	[taŋ kui hut]

藤宗花：缠于藤上开的野花。铜添匙：铜制盛饭的杓子，又叫“铜饭匙”。阉鸡牯：阉割后的大公鸡。严鸡鼓：旧说一种皮鼓，声如雷鸣，鸡闻而战栗。心肝裏：心里。寻管裏：猎人在草管丛中搜寻鸟兽。方砖角：碎砖块。单支赤：新引进的稻种名。陈支赤：陈姓子孙繁盛，永福陈姓人多，故有此语。当归棚：结团的当归。铜归佛：铜身佛像，颇为珍贵。

再举几对比字：

[L ɿ ɿ] = [ɿ ɿ ɿ]	(1 1 2 = 5 1 2) = 2 1 2	心肝头 = 渗干头	[sim kuā t'au]
		三奇橱 = 圣散迟 = 城散池	[sā k'a ti]
[L r ɿ] = [ɿ r ɿ]	(5 2 3 = B 2 3) = 2 2 3	剃炉口 = 铁路口 = 啼路口	[t'i lou k'au]

渗干头：包豆腐干的布，又叫“豆干布”。三奇橱：三个柜橱，“奇”单字调阴平，这里用做量词。圣散迟：旧时泛称不灵验的神佛。城散池：护城河。剃炉口：理发匠下乡时带的小火炉的炉门。啼路口：在路边啼哭以悼亡灵。

3.22 上文 2.4 小节也说过，永福方言阴上、阳去作为连调组的首字一律读降调 [ɿ] 21 调，因此在“3 6 + X”的连调组里，3 和 6 的调值相同，如果声母、韵母相同，就能造成同音字，例如：

[ɿ ɿ]	3 1 = 6 1	碾灰碾细石灰 = 炼灰把灰沙加水捣匀	[lian hue]
[ɿ ɿ]	3 2 = 6 2	桶池大木桶 = 动地地震	[t'ag ti]
[ɿ ɿ]	3 3 = 6 3	起饅端起燕饅 = 柿饅柿饼	[k'i kue]
[ɿ ɿ]	3 5 = 6 5	总算 = 上算	[tsoŋ suī]

[ɿ ɿ]	3 6 = 6 6	稳是稳重小心 = 运序天命八字	[gun si]
[ɿ ɿ]	3 W = 6 W	拗节折叠起来 = 后节后来,以后	[au tsat]
[ɿ ɿ]	3 B = 6 B	桶索木桶提绳	[t'aŋ so]
[ɿ ɿ]	3 8 = 6 8	枣榭枣核 = 石佛石雕佛像	[tso hut]

3.3 以上分别证实永福方言阴平、阳平、阴去、阴入白变调后声调相同; 阴上、阳去变调后也相同,这是从两类变调内部的一致性来说的。下面可以从两类变调之间的差异来说,证实 1 2 5 B + X ≠ 3 6 + X。就是说,在永福方言里,在 X 调前,1 2 5 B 四个单字调为一组,3 6 两个单字调为一组,这两组之间即使声母、韵母相同,这两组变调无论如何不可能造成同音的两字组。分别拿 1 X、5 X 和 3 X、6 X 的两字组为例:

[ɿ ɿ] ≠ [ɿ ɿ]	1 1 = 5 1 ≠ 3 1 = 6 1	灰车 = 货车 ≠ 火车 = 会车	[hue ts'a]
[ɿ ɿ] ≠ [ɿ ɿ]	1 2 = 5 2 ≠ 3 2 = 6 2	灰头 = 货头 ≠ 火头	[hue t'au]
[ɿ ɿ] ≠ [ɿ ɿ]	1 3 = 5 3 ≠ 3 3 = 6 3	沟底 = 告底 ≠ 垢底 = 厚底	[kau tei]
[ɿ ɿ] ≠ [ɿ ɿ]	1 5 = 5 5 ≠ 3 5 = 6 5	够气 ≠ 狗气 = 厚气	[kau k'ui]
[ɿ ɿ] ≠ [ɿ ɿ]	1 6 = 5 6 ≠ 3 6 = 6 6	秋后 = 树后 ≠ 手后	[ts'iu au]
[ɿ ɿ] ≠ [ɿ ɿ]	1 W = 5 W ≠ 3 W = 6 W	瓯角 = 恶角 ≠ 拗角 = 后角	[au kak]
[ɿ ɿ] ≠ [ɿ ɿ]	1 B = 5 B ≠ 3 B = 6 B	家格 = 价格 ≠ 假格	[kia kia]
[ɿ ɿ] ≠ [ɿ ɿ]	1 8 = 5 8 ≠ 3 8 = 6 8	作佛 ≠ 枣榭 = 石佛	[tso hut]

灰头:石灰渣。 货头:剩余的货物。 火头:旧称炊事人员。 告底:到底。 够气:很足够了。 厚气:雾气迷漫。 恶角:蛮横不讲道理的人。 后角:后面的地方。 家格:家风。 假格:装腔作势。 作佛:讳称死亡。

肆 两字组连调举例

永福方言有八个单字调(变音和轻声在外), 两字组共有六十四种声调组合。以下举例先按第一字阴平、阳平、阴上、阴去、阳去、阴入文读、阴入白读、阴入次序分为八类,每类再按第二字同样次序排列,每行三个两字组,前后字调类调值分别相同。每一行先列调类和调值。调类用代码。例字只记声韵,不再记调。

第一字阴平

1 1 [ɿ ɿ]	青瓜 ts'i kua 黄瓜	金针 kim tsam 黄花菜	春分 ts'un hun 节气名
1 2 [ɿ ɿ]	金条 kim tiau	樟柴 tsij ts'a 樟木材	生仁 sin gin 花生仁
1 3 [ɿ ɿ]	乌枣 ou tso 黑枣	拖颈 t'ia kiā 上吊	粗碗 ts'ou ŋuā 陶碗
1 5 [ɿ ɿ]	冬菜 taŋ ts'ai	酸菜 soŋ ts'ai	当昼 taŋ tau 正午
1 6 [ɿ ɿ]	墟市 hi ts'i 集市	亲妗 ts'in kiam 亲家	军笠 kun lei 一种斗笠
1 W [ɿ ɿ]	吩发 huan huat 吩咐	山窟 suā k'ut 山坳	粗谷 ts'ou kak 杂粮
1 B [ɿ ɿ]	开拆 k'ui t'ia 分开	花钵 hua pua 花盆	猪血 ti hui
1 8 [ɿ ɿ]	乌墨 ou bak 黑墨	桑葉 suaŋ giap	乡俗 hiŋ siok

第一字阳平

2 1 [ɿ ɿ]	饭炊 puī ts'ie 蒸饭笼屉	洋装 giŋ tsuaŋ 中山装	鞋拖 ei t'ia 拖鞋
2 2 [ɿ ɿ]	犁头 lei t'au	桁条 haŋ tiau 椽子	茶匙 tia si 舀茶叶的小匙
2 3 [ɿ ɿ]	凉冷 liaŋ lin 凉快	洋底 giŋ tei 平原水田	铜鼎 taŋ tiā 铜锅
2 5 [ɿ ɿ]	行气 kiā k'i 药力见效	财气 tsai k'i 运气好	眠梦 bin baŋ 梦
2 6 [ɿ ɿ]	红卵 aŋ loŋ 红蛋	松卵 sioŋ loŋ 松子球	害莫 hai bo 不管

- 2 W [ㄐ ㄇ] 字骨 tsi kut 字的笔画 严督 giam tok 严要求 排骨 pei kut 牛肋骨
2 B [ㄐ ㄇ] 焯雪 giŋ sie 化雪 移借 i tsio 借货 旗桌 ki to 大厅正中方桌
2 8 [ㄐ ㄨ] 字墨 tsi bak 文化程度 银玉 gin giok 银器玉器 临捷 liam tsiap 立即
- 第一字 阴上
- 3 1 [ㄐ ㄨ] 粉边 hun pī 纸名 倒心 to sim 理发椅心 点心 tiam sim
3 2 [ㄐ ㄨ] 纸头 tsua t'au 纸媒儿 胆定 tam tiā 镇静自若 锁弦 so kī 锁边
3 3 [ㄐ ㄨ] 忍苦 gin k'ou 宁可 尾团 bie kiā 最小的儿子 姊嫂 tsi so 妯娌
3 5 [ㄐ ㄨ] 使势 sai si 发威风 肯畏 k'in gui 不要紧 好势 ho si 好, 顺当
3 6 [ㄐ ㄨ] 尾后 bie au 事后 尾项 bie haŋ 最末了一项 野艺 gia gei 非师传的手艺
3 W [ㄐ ㄇ] 斩决 tsam kuat 最后决定 罕得 han tit 难得 藕节 ŋāu tsat 藕
3 B [ㄐ ㄇ] 宝惜 po sio 珍惜 水鸭 tsui a 野鸭 卷尺 kuī ts'o
3 8 [ㄐ ㄨ] 土俗 t'ou siok 乡土风俗 肯力 k'in lat 勤快 紧捷 kin tsiap 赶紧
- 第一字 阴去
- 5 1 [ㄐ ㄨ] 拜厅 pai t'ia 拜堂 沤糟 au tsau 腐烂不堪 对周 tui tsiu 小儿周岁
5 2 [ㄐ ㄨ] 灶炉 tsau lou 炉灶 教犁 ka lei 教牲口犁地 去皮 k'i p'ie 扣除皮重
5 3 [ㄐ ㄨ] 势水 si tsui 势力 趁罕 t'in han 赶热闹 秤梗 ts'in koŋ 称杆
5 5 [ㄐ ㄨ] 靠势 k'o si 仗势 计究 kei kiu 追根问底 送嫁 saŋ kia 陪嫁
5 6 [ㄐ ㄨ] 鼻后 p'ī au 在人背后 见项 kian haŋ 每一项 鬥五 tau goŋ 聚餐
5 W [ㄐ ㄇ] 暗恶 am ok 阴使毒计 碓窟 tui k'ut 石臼 灶腹 tsau pak 炉膛
5 B [ㄐ ㄇ] 鬥搭 tau ta 手脚敏捷 相癖 siŋ p'ia 脾气 破缺 p'ua k'i 小缺口
5 8 [ㄐ ㄨ] 暗目 am bak 有眼无珠 气力 k'ui lat 力气 信佛 sin hut 迷信
- 第一字 阳去
- 6 1 [ㄐ ㄨ] 上春 tsong ts'in 今春 坐清 ts'ie tsin 沉淀使水清 后身 au sin 后半辈子
6 2 [ㄐ ㄨ] 市头 ts'i t'au 市面 厚形 kau hin 鬼点子很多 后头 au t'au 专指房后
6 3 [ㄐ ㄨ] 自忖 tsu ts'un 自知进退 后倒 au tau 后面 上紧 tsong kin 抓紧
6 5 [ㄐ ㄨ] 俭细 k'iam sei 小心 上教 tsong ka 可以教育 卵镜 loŋ kiā 蛋糕
6 6 [ㄐ ㄨ] 自份 tsu hun 自知之明 近在 kin tsai 附近 项重 haŋ taŋ 家私杂物
6 W [ㄐ ㄇ] 后节 au tsat 后来 踏刻 ta k'at 台阶 定决 tin kuat 决定
6 B [ㄐ ㄇ] 下格 hia kia 卑贱 拌索 p'uā so 拉纤绳子 瓦割 gua kua 瓦刀
6 8 [ㄐ ㄨ] 上翼 tsong sit 安装翅膀 大学 tai hiak 蛋白 tan pit
- 第一字 阴入文读
- W 1 [ㄐ ㄨ] 激奸 kiok kan 奸雄不露 沃秧 ak ŋ 浇秧 角间 kak kēi 耳房
W 2 [ㄐ ㄨ] 屈求 k'ut k'u 苦苦哀求 耇头 sit t'au 农活 宿鹅 siok go 肥大的雌鹅
W 3 [ㄐ ㄨ] 作养 tsok giaŋ 养育 拍堵 p'at tu 互相抵销 沃水 ak tsui 浇水
W 5 [ㄐ ㄨ] 法算 huat suī 打算 杀变 sat piā 拼命使劲 束裤 siok k'ou 球裤
W 6 [ㄐ ㄨ] 节量 tsiat liaŋ 量力而行 恶咎 ok k'u 极残忍 福运 hok gun 好运气
WW [ㄐ ㄨ] 恶骨 ok kut 极凶恶 诀节 kuat tsat 窍门 竹壳 tiok k'ak
WB [ㄐ ㄨ] 屈尺 k'ut ts'o 直角尺 结雪 kiat sie 积雪 角桌 kak to 小的四方桌
W 8 [ㄐ ㄨ] 乞薄 k'it pok 下贱 拍直 p'at tit 一直望前 骨目 kut bak 骨关节

第一字阴入白读

B 1 [ɿ ɿ]	鸭般 a pan 不听话	桌灯 to tin 点煤油的台灯	铁枝 t'i ki 铁条
B 2 [ɿ ɿ]	百上 pia tsoŋ 上百	发寒 pie kuā 伤寒	桌帷 to gui 桌前帷布
B 3 [ɿ ɿ]	博扳 po pan 赚回来了	煞鼓 sua kou 停止锣鼓声	滴点 ti tiam 掉点儿了
B 5 [ɿ ɿ]	鸭相 a siŋ 呆笨相	桌扫 to sau 桌笤帚	鍍墓 p'ua boŋ 墓地锄草
B 6 [ɿ ɿ]	攀颌 pia am 张嘴欲睡	隔近 kia kin 附近	割上 kua ts'iq 上鞋
BW [ɿ ɿ]	鳖壳 pi k'ak 可以入药	鸭腹 a pak 鸭内脏	壁角 pia kak 墙角
BB [ɿ ɿ]	壁裂 pia lia 墙缝	押煞 a sua 严加管教	铁擦 t'i ts'ua 碌床儿
B 8 [ɿ ɿ]	百六 pia lak 一百六十	铁盒 t'i ap	桌俗 to siok 酒席上的礼节

第一字阳入

8 1 [ɿ ɿ]	日间 lit kan 日子,白天	独归 tok kui 独枝当归	墨钉 bak tin 墨斗钉
8 2 [ɿ ɿ]	目头 bak t'au 额头	杂念 tsap liam 唠叨不止	粒饭 liap puī 硬饭
8 3 [ɿ ɿ]	辱耻 giok t'ei 耻辱	目屎 bak sai 眼屎	直领 tit niā 硬领子
8 5 [ɿ ɿ]	直破 tit p'ua 心直口快	绝唱 tsuat ts'iaŋ 好极了	曝粪 p'ak pun 晒粪
8 6 [ɿ ɿ]	日后 lit au 将来	逐项 tak haŋ 每项	熟地 sok tei 中药名
8W [ɿ ɿ]	入宿 lit siok 牲畜入厩	目色 bak sit 眼色	目角 bak kak 眼角
8 B [ɿ ɿ]	合格 hap kia	杂铁 tsap t'i	煞铁 sok t'i
8 8 [ɿ ɿ]	辱薄 giok pok 侮辱	浊活 tok huat 中药名	值日 tit lit

伍 三字组连调举例

永福方言三字组共有五百一十二种声调组合,即 $8 \times 8 \times 8 = 512$ 。但有的组合没有收集到例子。下文没有例子的地方不留空白。有例子的地方各举二例或一例。其他体例同第肆节两字组连调举例。

第一字阴平

1 1 1 [ɿ ɿ ɿ]	三散猪 sā k'a ti 比喻爱占便宜的人	江蛟珠 kaŋ kiau tsi 蛇肉干
1 1 2 [ɿ ɿ ɿ]	新正时 sin tsa si 农历正月上半月	清通饭 ts'in t'oŋ puī 清闲的工作
1 1 3 [ɿ ɿ ɿ]	三牲礼 sam sin lei 鸡、鸭、猪(头)合称.祭祀用	乌龟团 ou kui kiā 私生子、晋语
1 1 5 [ɿ ɿ ɿ]	先生气 sin si k'ui 假装斯文派头	三散拳 sā k'a t'i 三脚架
1 1 6 [ɿ ɿ ɿ]	天散下 t'i k'a ia 天底下	孫新妇 sun sim pu 孫媳妇
1 1W [ɿ ɿ ɿ]	猪肝色 ti kuā sit 紫红色	冲霄烛 ts'oŋ siau tsok 大腊烛
1 1 B [ɿ ɿ ɿ]	三散桌 sā k'a to 三个腿的小圆桌	棕蓑索 tsəŋ sui so 蓑衣的棕绳
1 1 8 [ɿ ɿ ɿ]	棕蓑翼 tsəŋ sui sit 蓑衣前胸的两片	观音佛 kuan gim hut
1 2 1 [ɿ ɿ ɿ]	加头开 kia t'au k'ai 额外花的钱	番藟冬 huan tsi taŋ 白薯丰收年
1 2 2 [ɿ ɿ ɿ]	猪头肥 ti t'au pui 腮腺炎	青冥牛 ts'im mi gu 比喻文盲
1 2 3 [ɿ ɿ ɿ]	翁婆姐 aŋ po tsia 夫妻	生离母 si li bou 离婚再嫁者
1 2 5 [ɿ ɿ ɿ]	风神气 hoŋ sin k'i 得意洋洋状	经年梦 kin ni baŋ 做梦
1 2 6 [ɿ ɿ ɿ]	禁劳耐 kim lo nāi 经得起艰苦	青狂雨 ts'i koŋ hou 瞬间暴雨
1 2W [ɿ ɿ ɿ]	猪龙骨 ti lioŋ kut 猪的脊椎骨	深沉恶 ts'im tim ok 凶狠而不露声色
1 2 B [ɿ ɿ ɿ]	青狂嚇 ts'i koŋ hia 突然嚇一跳	厅头桌 t'ia t'au to 大厅靠墙长桌

- 1 2 8 [4L JF V] 青冥目 ts'im mī bak 有眼无珠, 晋语 墟头日 hi t'au lit 集市的前一天
- 1 3 1 [4L JL 4] 乡里兜 hiŋ li tau 同乡邻里 骹趾公 k'a tsai koŋ 大母趾
- 1 3 2 [4L JL J] 乌毖寒 ou au kuā 阴冷 天早时 t'ī tsa si 凌晨
- 1 3 3 [4L JL V] 山尾頂 suā bie tin 山顶 灯火盏 tin hue tsuā 桐油灯
- 1 3 5 [4L JL J] 金斗罐 kim tau kuan 盛骨殖的陶罐 猪肚面 ti tou bin 比喻喜怒无常
- 1 3 6 [4L JL V] 私底后 su tei au 私下 乡里裏 hiŋ li lai 在乡里
- 1 3 W [4L JL 7] 骹腿骨 k'a t'ui kut 小腿骨 胸坎骨 hioŋ k'am kut 人的肋骨
- 1 3 B [4L JL 7] 三转客 sā tioŋ k'ia 第三次回娘家之
新娘 乌毖血 ou au hui 皮下积血
- 1 3 8 [4L JL V] 墟了日 hi liau lit 集市后第一天 鸡母力 kei bo lat 比喻一阵子的力气
- 1 5 1 [4L JF 4] 乌暗天 ou am t'ī 阴天 分数单 hun sou tuā 成绩单
- 1 5 2 [4L JF J] 烧库钱 sio k'ou tsī 烧冥钱 甘蔗头 kam tsā t'au
- 1 5 3 [4L JF V] 青面讲 ts'ī bin kŋ 无中生有地乱说 三顿饱 sā toŋ pa 维持三餐吃饱
- 1 5 5 [4L JF J] 真正意 tsin tsā i 真心实意 清气相 ts'in k'ī ŋin 干净整齐的样子
- 1 5 6 [4L JF V] 根据地 kin ki tei 登记簿 tin ki p'ou
- 1 5 W [4L JF 7] 机器曲 ki k'ī k'iok 留声机 乌面叔 ou bin tsok 比喻终日阴沉者
- 1 5 B [4L JF 7] 甘蔗粕 kam tsā p'o 甘蔗渣
- 1 5 8 [4L JF V] 甘蔗目 kam tsā bak 甘蔗节
- 1 6 1 [4L VL 4] 姑丈公 ku tiŋ koŋ 父之姐夫 鸡卵煎 kei loŋ tsian 摊的鸡蛋皮
- 1 6 2 [4L VL J] 天下撞 t'ian ia toŋ 万能钥匙 冬下时 taŋ ia si 冬闲的时候
- 1 6 3 [4L VL V] 间裏底 kin nāi tei 房间里头 鸡卵水 kei loŋ tsui 开水冲鸡蛋
- 1 6 5 [4L VL J] 灰卵瓮 hue loŋ aŋ 腌鸡蛋的罐子 乌地暗 ou tei am 天黑地暗
- 1 6 6 [4L VL V] 骹后卵 k'a au loŋ 脚后跟 山裏鹞 suā lai hio 比喻乡下人
- 1 6 W [4L VL 7] 鸡卵壳 kei loŋ k'ak 鸡蛋壳
- 1 6 B [4L VL 7] 工具册 koŋ ki ts'ia 工具书 乡下客 hiŋ ia k'ia 乡下来的客人
- 1 6 8 [4L VL V] 公道佛 koŋ to hut 一向主持公道的人 骹后目 k'a au bak 脚腓骨后边
- 1 W 1 [4L 7 4] 亲戚边 ts'in ts'it pī 有点亲戚关系 乌骨杉 ou kut sam 杉木名, 皮黑质硬
- 1 W 2 [4L 7 J] 轻骨头 k'in kut t'au 贱骨头 三角坪 sā kak pī 漳平地名
- 1 W 3 [4L 7 V] 空壳饼 k'aŋ k'ak piā 有名无实的意思 西国米 sei kok bi 薏米
- 1 W 5 [4L 7 J] 亲戚气 ts'in ts'it k'ī 亲戚关系 空壳裕 k'aŋ k'ak u 账面上的钱财
- 1 W 6 [4L 7 V] 中宿柿 tioŋ siok k'ī 变红的生柿子 鸡腹裏 kei pak lai 鸡内脏
- 1 WW [4L 7 7] 收发室 siu huat sit
- 1 W B [4L 7 7] 空壳壁 k'aŋ k'ak pia 空心墙 三角铁 sā kak t'ī
- 1 W 8 [4L 7 V] 休息日 hui sit lit
- 1 B 1 [4L 7 4] 肩胛疔 kēi ka tin 长在肩膀上的疔子 京剧团 kiā ki t'uan
- 1 B 2 [4L 7 J] 肩胛头 kēi ka t'au 肩膀, 也说“肩胛” 骹蹠底 k'a tso tei 脚底
- 1 B 3 [4L 7 V] 勾搭倒 kau ta to 勾结在一起
- 1 B 5 [4L 7 J] 风鸭架 hoŋ a kia 做板鸭的竹架子
- 1 B 6 [4L 7 V] 秧借地 ŋ tso tei 撒种育秧的水田

1 BW	[ㄐ ㄉ ㄍ]	猪血色	ti hui sit	紫红色, 也叫“猪肝色”	
1 BB	[ㄐ ㄉ ㄍ]	鸡鸭客	kei a k'ia	贩卖鸡鸭的小贩	
1 B 8	[ㄐ ㄉ ㄍ]	风鸭翼	hoŋ a sit	板鸭的翅膀	
1 8 1	[ㄐ ㄍ ㄐ]	川木香	ts'uan bok hiŋ	中药名	中学生 tionŋ hiak sin
1 8 2	[ㄐ ㄍ ㄐ]	生日饭	sī lit puī	做寿的筵席	技术员 ki sut gian
1 8 3	[ㄐ ㄍ ㄐ]	孤屈死	kou k'ut si	死绝, 晋语	
1 8 5	[ㄐ ㄍ ㄐ]	孤独相	kou tak siaŋ		
1 8 6	[ㄐ ㄍ ㄍ]	孤独食	kou tak tsa	独自享用, 不肯与人	
1 8 W	[ㄐ ㄍ ㄍ]	工业国	koŋ giap kok		
1 8 B	[ㄐ ㄍ ㄍ]	骹目迹	k'a bak tsia		
1 8 8	[ㄐ ㄍ ㄍ]	骹目榘	k'a bak hut	脚踝骨	商业局 siaŋ giap kiok
第一字 阳 平					
2 1 1	[ㄐ ㄉ ㄐ]	红毛灰	aŋ muā hue	水泥	离婚亲 li hun ts'in 离婚后再接
2 1 2	[ㄐ ㄉ ㄐ]	箸双筒	ti saŋ taŋ	筷筒	田夫依 t'iam pou laŋ 男人
2 1 3	[ㄐ ㄉ ㄍ]	头鬚尾	t'au tsəŋ bie	辮梢	怀知尾 m tsai bie 不知底细
2 1 5	[ㄐ ㄉ ㄐ]	大堆晒	tua tu k'un	睡懒觉	洋装裤 giŋ tsuaŋ k'ou 中山装裤子
2 1 6	[ㄐ ㄉ ㄍ]	红膏额	aŋ kau gia	脸色红潮	牛心柿 gu sim k'i 柿名, 形似牛心
2 1 W	[ㄐ ㄉ ㄍ]	长骹鸽	tŋ k'a kap	比喻腿长的人	大家法 tua kia huat 大家庭的家计
2 1 B	[ㄐ ㄉ ㄍ]	红骹赤	aŋ k'a ts'a	优良稻种名	回音壁 hue gim pia
2 1 8	[ㄐ ㄉ ㄍ]	皮肤毒	p'ie hu tok	皮肤病	梅花鹿 bie hua lok
2 2 1	[ㄐ ㄉ ㄐ]	皮头衫	p'ie t'au sā	罩衣或外套	门头灯 muī t'au tin 大门上的灯笼
2 2 2	[ㄐ ㄉ ㄐ]	头上年	t'au tsoŋ nī	前几年	杨梅咸 gio muī kiam 盐腌的杨梅
2 2 3	[ㄐ ㄉ ㄐ]	晕眩母	gin hin bo	胡搅蛮缠的女人	头上团 t'au tsoŋ kiā 头胎的男孩
2 2 5	[ㄐ ㄉ ㄐ]	文明戏	bun bin hi	话剧旧名	长命菜 tŋ miā ts'ai 切得很长的菜
2 2 6	[ㄐ ㄉ ㄍ]	眠床被	bin ts'ŋ p'ie	卧具总称	人民币 gin bin pi
2 2 W	[ㄐ ㄉ ㄍ]	认字骨	gin tsi kut	真正理解字义	滕螺壳 ts'an lie k'ak 田螺壳
2 2 B	[ㄐ ㄉ ㄍ]	牛屠桌	gu tou to	卖牛肉的桌子	头斗壁 t'au pēi pia 正房左边墙壁
2 2 8	[ㄐ ㄉ ㄍ]	柴头佛	ts'a t'au hut	木雕佛像	含头笠 k'am t'au lei 一种深头斗笠
2 3 1	[ㄐ ㄍ ㄐ]	饭碗骹	puī quā k'a	残羹剩饭	朋友家 p'oŋ giu kia 朋友之间
2 3 2	[ㄐ ㄍ ㄐ]	劳苦形	lo k'ou hin	劳苦的相兒	相堵头 siŋ tu t'au 相见面
2 3 3	[ㄐ ㄍ ㄐ]	楼屋顶	lau bie tin	楼上	肠肚团 tŋ tou kiā 心肝宝贝儿子
2 3 5	[ㄐ ㄍ ㄐ]	牛腿銃	gu t'ui ts'oŋ	三八式步枪	洋鼠宿 giŋ ts'ia siu 兔子粪便
2 3 6	[ㄐ ㄍ ㄍ]	尿桶耳	lio t'aŋ nī	便桶提手	相起□ siŋ k'i tu 互相争吵起来
2 3 W	[ㄐ ㄍ ㄍ]	行李篋	hiŋ li lak	行李袋	牛腿骨 gu t'ui kut
2 3 B	[ㄐ ㄍ ㄍ]	头转客	t'au tionŋ k'ia	首次回娘家之新娘	头底八 t'au tei pei 事情经过始末
2 3 8	[ㄐ ㄍ ㄍ]	饭糝榘	puī sam hut	掉地的饭粒	禾稿□ gue kou p'iat 一种鸟名
2 5 1	[ㄐ ㄉ ㄐ]	怀畏歪	m gui guai	不害羞, 不怕丑	云片糕 bun p'ian ko
2 5 2	[ㄐ ㄉ ㄐ]	怀照常	m tsau siaŋ	不正经	皇帝豆 hoŋ tei tau 豆名, 豆粒特大

- 2 5 3 [J JF V] 门扇板 muī sī pan 门板
 2 5 5 [J JF J] 怀秀气 m̄ siu k'i 不爱惜食物
 2 5 6 [J JF V] 皇帝殿 hong tei tian 王宫
 2 5 W [J JF 7] 大对烛 tua tui tsok 成对的大红烛
 2 5 B [J JF 7] 红贵索 aŋ kui so 表示吉利的红丝绳
 2 5 8 [J JF V] 红面佛 aŋ bin hut 关公佛像
 2 6 1 [J V 4] 穷是非 k'ioŋ si hui 散播流言蜚语
 2 6 2 [J V J] 大市头 tua ts'i t'au 大城市
 2 6 3 [J V V] 无自忖 bo tsu ts'un 不自量力
 2 6 5 [J V J] 明下昼 mā ia tau 明天下午
 2 6 6 [J V V] 林裏鹤 nā lai hio 比喻没见过世面的人
 2 6 W [J V 7] 劳动节 lau toŋ tsiat
 2 6 B [J V 7] 棉被雪 mī p'ie sie 棉花雪
 2 6 8 [J V V] 劳动力 lau toŋ lit
 2 W 1 [J 7 4] 牛角刀 gu kak to 一种半圆形镰刀
 2 W 2 [J 7 J] 洋式楼 giŋ sit lau 洋楼
 2 W 3 [J 7 V] 认识掌 gin sit tsaŋ 知道, 了解
 2 W 5 [J 7 J] 油漆店 giu ts'at tiam
 2 W 6 [J 7 V] 牛角续 gu kak sie 房后牛角形围墙
 2 WW [J 7 7] 大发作 tua huat tsok 指疾病暴发
 2 W B [J 7 V] 大必裂 tua pit lia 大裂缝
 2 B 1 [J 7 4] 犁壁金 lei p'ia kim 一种翼钱
 2 B 2 [J 7 J] 依客饭 laŋ k'ia puī 客饭
 2 B 3 [J 7 V] 洋铁笼 giŋ t'i laŋ 大的铁合子
 2 B 5 [J 7 J] 黄柏树 quī pia ts'iu 一种柏树
 2 B 6 [J 7 V] 大甲簾 tua ka lia 圆形大竹席
 2 B W [J 7 7] 旗桌角 ki to kak 大厅正中方桌一角
 2 B B [J 7 7] 大铁塔 tua t'i t'a
 2 B 8 [J 7 V] 大铁盒 tua t'i ap
 2 8 1 [J V 4] 大粒砂 tua liap sua 大的砂子
 2 8 2 [J V J] 劳碌命 lo lok miā 劳苦命
 2 8 3 [J V V] 大粒子 tua liap tsi 比喻摆架子
 2 8 5 [J V J] 前日暗 tsēi lit am 前天晚上
 2 8 6 [J V V] 农业社 loŋ giap sia
 2 8 W [J V 7] 传达室 t'uan tat sit
 2 8 B [J V 7] 共读册 kaŋ t'ak ts'ia 一起读书
- 第一字阴上
- 3 1 1 [JK 4 4] 水熏吹 tsui hun ts'ie 黄烟枪
 3 1 2 [JK 4 J] 虎鬚藤 hou ts'iu tin 有长须的野藤
- 流鼻田 lau p'i kiā 花花公子
 大布带 tua pou tua 背孩子用的布巾
 文化站 bun hua tsam
 无破缺 bo p'ua k'i 指牛无病
 邮政局 giu tsin kiok
 长舌根 tŋ tsi kin 说话没完没了
 怀是依 m̄ si laŋ 不是人
 林裏草 nā lai ts'au 比喻无势力的人
 怀上教 m̄ tsoŋ ka 不听管教
 相抱攢 siŋ p'o kuaŋ 扭打在一起
 路后壁 lou au pia 路的靠里一边
 邮电局 giu tian kiok
 成绩单 sin tsit tuā
 塗杀鞋 t'ou sat ei 大头鞋
 塗穀斗 t'ou kak tau 土坯模子
 成绩簿 sin tsit p'ou
 大粟箕 tua ts'ok tsua 晒谷大竹席
 路壁沟 lou pia kau 山路里边的水沟
 依客床 laŋ k'ia ts'ŋ 客铺
 洋铁桶 giŋ t'i t'aŋ 大铁桶
 洋铁店 giŋ t'i tiam 白铁铺
 大鳖壳 tua pi k'ak
 屠桌□ tou to ba 屠宰桌上鲜肉
 二百六 li pia lak 二百六十
 大日头 tua lit t'au 大太阳
 劳碌苦 lo lok k'ou 劳苦
 头日暗 t'au lit am 大前天晚上
 领颈骹 niā kin k'a 脖子的下部
 子孙棍 tsu sun kia 子孙的棍

- 3 1 3 [ㄐ ㄞ ㄩ] 火车轨 hue ts'a kui 铁轨
3 1 5 [ㄐ ㄞ ㄩ] 点心昼 tiam sim tau 点心和午饭
3 1 6 [ㄐ ㄞ ㄩ] 岭骹下 niā k'a ia 山脚下
3 1 W [ㄐ ㄞ ㄩ] 祖公骨 tso koŋ kut 祖先遗产
3 1 B [ㄐ ㄞ ㄩ] 管秧借 kuan ŋ tso 管理育秧地
3 1 8 [ㄐ ㄞ ㄩ] 手工业 ts'iu kaŋ giap
3 2 1 [ㄐ ㄞ ㄩ] 几年天 ki nī t'ī 几年时间
3 2 2 [ㄐ ㄞ ㄩ] 古原话 kou gian gua 古话、古语
3 2 3 [ㄐ ㄞ ㄩ] 以前早 i tsēi tsa 很早以前
3 2 5 [ㄐ ㄞ ㄩ] 古事柄 kou si pī 留下的话把子
3 2 6 [ㄐ ㄞ ㄩ] 可譬论 k'o pi lun 比如
3 2 W [ㄐ ㄞ ㄩ] 碗袋簾 ŋuā tie lak 碗袋子
3 2 B [ㄐ ㄞ ㄩ] 椅条桌 i tiau to 长条椅和桌子
3 2 8 [ㄐ ㄞ ㄩ] 走王乐 tsau oŋ lok 居无定所四处流浪
3 3 1 [ㄐ ㄞ ㄩ] 讲古根 kŋ kou kin 闲谈往事
3 3 2 [ㄐ ㄞ ㄩ] 古早时 kou tsa si 古时候
3 3 3 [ㄐ ㄞ ㄩ] 痾古锁 gun kou so 弯形的旧式锁
3 3 5 [ㄐ ㄞ ㄩ] 古早戏 kou tsa hi 旧戏文
3 3 6 [ㄐ ㄞ ㄩ] 倒尾后 ta bie au 在后头
3 3 W [ㄐ ㄞ ㄩ] 火管节 hue kuī tsat 吹火竹筒
3 3 B [ㄐ ㄞ ㄩ] 手指甲 ts'iu tsai ka
3 3 8 [ㄐ ㄞ ㄩ] 手指棚 ts'iu tsai hut 手指关节
3 5 1 [ㄐ ㄞ ㄩ] 倒吊灯 to tiau tin 吊灯
3 5 2 [ㄐ ㄞ ㄩ] 蠓帐门 baŋ tiŋ muī 帐门
3 5 3 [ㄐ ㄞ ㄩ] 讨债团 t'o tsia kiā 顽皮孩子, 晋语
3 5 5 [ㄐ ㄞ ㄩ] 海货店 hai hue tiam 海味什货店
3 5 6 [ㄐ ㄞ ㄩ] 蠓帐被 baŋ tiŋ p'ie 帐子和被子
3 5 W [ㄐ ㄞ ㄩ] 蠓帐角 baŋ tiŋ kak 帐子的四角
3 5 B [ㄐ ㄞ ㄩ] 李姓塔 li sī t'a 当地塔名, 又叫“李庄塔”
3 5 8 [ㄐ ㄞ ㄩ] 礼拜六 lei pai lak
3 6 1 [ㄐ ㄞ ㄩ] 本地衫 pun tei sã 当地式样的上衣
3 6 2 [ㄐ ㄞ ㄩ] 总动员 tsoŋ toŋ gian
3 6 3 [ㄐ ㄞ ㄩ] 苦麦稿 k'ou bia kou 养麦秆
3 6 5 [ㄐ ㄞ ㄩ] 土地放 t'ou tei p'oŋ 霜冻
3 6 6 [ㄐ ㄞ ㄩ] 土地凝 t'ou tei gan 地冻住
3 6 W [ㄐ ㄞ ㄩ] 起石角 k'i tso kak 开石条
3 6 B [ㄐ ㄞ ㄩ] 软后膜 lioŋ au muā 胎膜
3 6 8 [ㄐ ㄞ ㄩ] 本地贼 pun tei ts'at 当地的盗贼
洗骹水 sei k'a tsui 洗脚水
粉乾炒 hun kuā ts'a 炒米粉
火车站 hue ts'a tsam
拗弓载 a koŋ kit 使长条物弯曲
粉乾□ hun kuā ba 米粉炒肉
草鞋风 ts'au ei hoŋ 久穿草鞋得的病
姆婆话 m po gua 啰嗦话
广铤底 kuaŋ tiau tei 双耳铁锅底
饼炉盖 piā lou kua 烘饼干炉的盖子
以上截 i tsoŋ tsei 以前
炒盐柏 ts'a giam pit 草药名
戥盘索 tin puā so 挂秤盘的绳子
女同学 nī t'oŋ hiak
手指公 ts'iu tsai koŋ 大拇指
矮股媯 ie kou ba 矮小之少女
手腕尾 ts'iu huī bie 袖口
手指缝 ts'iu tsai p'aŋ 指缝
老妈健 lo mā k'ian 老太婆, 晋语
死绞结 si kau kat 死结
古早癖 kou tsa p'ia 守旧的性格
领堵直 niā tu tit 宁愿直来直去
秆架心 kuī kia sim 稻草架的中柱
解放鞋 kai huaŋ ei 运动鞋
使臭肚 sai ts'iau tou 故意使坏
蠓帐戏 baŋ tiŋ hi 木偶戏
秆架柱 kuī kia t'iau 稻草架四边支柱
礼拜一 lei pai it
□相癖 bai siaŋ p'ia 坏脾气
礼拜日 lei pai lit
手后蹠 ts'iu au k'iau 胳膊肘
本地依 pun tei laŋ 本地人
火药桶 hue gio t'aŋ
起石康 k'i tso ts'i 盖石头房子
水电站 tsui tian tsam
以上角 i tsoŋ kak 当地指西边的方位
本地客 pun tei k'ia 本地的主顾
水利局 tsui li kiok

3 W 1 [JL ㄉ ㄞ] 彩角花 ts'ai kak hua 对角的花纹
 3 W 2 [JL ㄉ ㄐ] 九节茶 kau tsat tia 茶叶名
 3 W 3 [JL ㄉ ㄐ] 点烛火 tiam tsok hue 点亮腊烛
 3 W 5 [JL ㄉ ㄐ] 鬼不怪 kui put kuai 比喻希奇事
 3 W 6 [JL ㄉ ㄎ] 两不像 liang put saŋ 不像样子
 3 WW [JL ㄉ ㄉ] 五一节 gu it tsiat
 3 W B [JL ㄉ ㄉ] 许竹隔 k'ou tiok kia 永福地名
 3 W 8 [JL ㄉ ㄎ] 假积极 kia tsit kit
 3 B 1 [JL ㄉ ㄞ] 假搭精 kia ta tsia 假装聪明
 3 B 2 [JL ㄉ ㄐ] 土癖依 t'ou p'ia laŋ 性格梗直的人
 3 B 3 [JL ㄉ ㄐ] 好煞了 ho sua liau 好的结果
 3 B 5 [JL ㄉ ㄐ] 古搭气 kou ta k'i 诙谐风趣
 3 BW [JL ㄉ ㄉ] 短索节 tie so tsat 短绳子
 3 B B [JL ㄉ ㄉ] 走铁索 tsau t'i so 走钢丝
 3 B 8 [JL ㄉ ㄎ] 老铁盒 lo t'i ap 旧的铁盒
 3 8 1 [JL ㄎ ㄞ] 广木香 kuang bok hiaŋ 中药名
 3 8 2 [JL ㄎ ㄐ] 洗浴池 sei giok ti 游泳池
 3 8 3 [JL ㄎ ㄐ] 洗浴桶 sei giok t'aŋ 洗澡用水桶
 3 8 5 [JL ㄎ ㄐ] 伙食费 hue sit hui
 3 8 6 [JL ㄎ ㄎ] 建筑社 kian tiok sia
 3 8 W [JL ㄎ ㄉ] 洗浴室 sei giok sit 洗澡用小房间
 3 8 B [JL ㄎ ㄉ] 土直癖 t'ou tit p'ia 梗直的性格
 3 8 8 [JL ㄎ ㄎ] 总复习 tsoŋ hok sip

第一字阴去

5 1 1 [JL ㄏ ㄞ] 鼻空毛 p'i k'aŋ muā 鼻毛
 5 1 2 [JL ㄏ ㄐ] 半乌红 puā ou aŋ 天气半阴半晴
 5 1 3 [JL ㄏ ㄐ] 作家火 tso kia hue 省吃俭用
 5 1 5 [JL ㄏ ㄐ] 半乌暗 puā ou am 阴天
 5 1 6 [JL ㄏ ㄎ] 世间上 si kan saŋ 世上
 5 1 W [JL ㄏ ㄉ] 汽车壳 k'i ts'a k'ak 汽车的外壳
 5 1 B [JL ㄏ ㄉ] 作秧借 tso ŋ tso 准备育秧地
 5 1 8 [JL ㄏ ㄎ] 半生熟 puā ts'i sok
 5 2 1 [JL ㄏ ㄞ] 戏棚骹 hi p'i k'a 戏台下
 5 2 2 [JL ㄏ ㄐ] 裤头龙 k'ou t'au lioŋ 布条做的腰带
 5 2 3 [JL ㄏ ㄐ] 菜头长 ts'ai t'au tsaŋ 萝卜缨儿
 5 2 5 [JL ㄏ ㄐ] 作和扣 tso ho k'au 当公道人
 5 2 6 [JL ㄏ ㄎ] 刺条傍 ts'i tiau p'aŋ 小荆棘丛
 5 2 W [JL ㄏ ㄉ] 灶炉窟 tsau lou k'ut 炉灶前盛灰处
 5 2 B [JL ㄏ ㄉ] 称锤索 ts'in t'ui so 挂称砣的绳子

桶腹箝 t'aŋ pak k'au 桶箍
 软骨头 lioŋ kut t'au
 虎骨酒 hou kut tsiu

反革命 huan kit bin

瘠□心 san ba sim 上好精肉

老铁锁 lo t'i so 旧的铁锁

炒鸭腹 ts'a a pak 炒鸭内脏

水鸭翼 tsui a sit 野鸭翅膀

解毒膏 kai tok ko

领直路 niā tit lou 比喻做事简单

尿壑底 sai hak tei 厕所底部

手术费 ts'iu sut hui

领直落 niā tit lo 比喻不知进退

体育室 t'ei giok sit

探分开 t'am pun k'ui 看望分家

暗昏时 ā huī si 黑夜的时候

故於此 kou i ts'u 所以、因此

汽车票 k'i ts'a p'io

汽车站 k'i ts'a tsam

鼻空窟 p'i k'aŋ k'ut 鼻腔

簸箕甲 pua ki ka 蛇名

半头青 puā t'au ts'i 反复无常

昼时头 tau si t'au 午前

过年了 kue ni liau 过了年后

太平餉 t'ai p'in hiaŋ 养老金、退休金

刺林傍 ts'i nā p'aŋ 大荆棘丛

菜篱角 ts'ai li kak 菜园子的角落

作依客 tso laŋ k'ia 串门子做客

- 5 2 8 [JL ㄐ ㄩ] 作字墨 tso tsi bak 写文书契约 过字墨 kue tsi bak 签订契约
- 5 3 1 [JL ㄐ ㄨ] 暗点阴 am tiam gim 心里盘算 臭火熏 ts'iau hue hun 烧焦的臭味
- 5 3 2 [JL ㄐ ㄨ] 过软定 kue liong tiā 初选定婚礼物 作野形 tso gia hin 干调皮事儿
- 5 3 3 [JL ㄐ ㄨ] 带狗屎 tie kau sai 老跟在大人背后 康屋顶 ts'i bie tin 房顶
- 5 3 5 [JL ㄐ ㄨ] 变把戏 pī pa hi 玩魔术 扫帚柄 sau ts'iu pī 扫帚把儿
- 5 3 6 [JL ㄐ ㄩ] 过了后 kue liau au 过后 作伙食 tso hue tsa 合伙吃饭
- 5 3 W [JL ㄐ ㄨ] 庠斗骨 hou tau kut 牛臀部之骨骼 臭火□ ts'iau hue nuā 烧焦
- 5 3 B [JL ㄐ ㄨ] 墓酒桌 bong tsiu to 坟前放供品平台
- 5 3 8 [JL ㄐ ㄩ] 作手术 tso ts'iu sut
- 5 5 1 [JL ㄐ ㄨ] 芥菜花 kua ts'ai hua 菜放心 ts'ai han sim 芥菜根的心
- 5 5 2 [JL ㄐ ㄨ] 半昼时 puā tau si 上午十点左右 四季豆 si kui tau
- 5 5 3 [JL ㄐ ㄨ] 破康桶 p'ua ts'i t'ang 破房子 错浪宝 ts'o lǝ po 浪费
- 5 5 5 [JL ㄐ ㄨ] 破康栋 p'ua ts'i taŋ 坏了的房顶
- 5 5 6 [JL ㄐ ㄩ] 康栋瓦 ts'i taŋ gua 房瓦 意见簿 i kian p'ou
- 5 5 W [JL ㄐ ㄨ] 破碓窟 p'ua tui k'ut 破石臼 破灶腹 p'ua tsau pak 破炉膛
- 5 5 B [JL ㄐ ㄨ] 破康作 p'ua ts'i tso 破烂房子
- 5 5 8 [JL ㄐ ㄩ] 破记录 p'o ki liok 算算术 suǝ suan sut
- 5 6 1 [JL ㄐ ㄨ] 鼻后狮 p'ī au sai 喻背后说坏话者 放后跟 paŋ au kin 脚后跟放血治痢
- 5 6 2 [JL ㄐ ㄨ] 半慧定 puā goŋ tiā 喻神经不正常 鼻后话 p'ī au gua 背后话
- 5 6 3 [JL ㄐ ㄨ] 放大海 p'oŋ tai hai 中药名 喷地锦 p'un tei kim 草名
- 5 6 5 [JL ㄐ ㄨ] 半下昼 puā ia tau 下午四点左右 放大镜 huaŋ tai kiā
- 5 6 6 [JL ㄐ ㄩ] 信用社 sin giong sia 气象站 k'i siaŋ tsam
- 5 6 W [JL ㄐ ㄨ] 半定决 puā tin kuat 基本决定 放在腹 paŋ tsai pak 牢记心间
- 5 6 B [JL ㄐ ㄨ] 康后壁 ts'i au pia 房后 试验室 si giam sit
- 5 6 8 [JL ㄐ ㄩ] 税务局 sie mo kiok
- 5 W 1 [JL ㄐ ㄨ] 四角开 si kak k'ui 一分为四 寄宿生 ki siok sin 住校生
- 5 W 2 [JL ㄐ ㄨ] 钢笔字 kaŋ pit tsi 四角形 si kak hin 正方形
- 5 W 3 [JL ㄐ ㄨ] 创八景 ts'oŋ pak kin 做戏弄人的事 □栗尾 p'ā ts'ok bie 干瘪之稻谷
- 5 W 5 [JL ㄐ ㄨ] 钢笔泡 kaŋ pit p'a 笔囊 变压器 pian ap k'i
- 5 W 6 [JL ㄐ ㄩ] 教室裏 kiau sit lai 庆祝会 k'in tsiok hue
- 5 WW [JL ㄐ ㄨ] 盖恶骨 kai ok kut 兕狼之极
- 5 W B [JL ㄐ ㄨ] 四角桌 si kak to 方桌 变法术 pian huat sut
- 5 W 8 [JL ㄐ ㄩ] 四角直 si kak tit 正方形之四角 钉册机 tin ts'ia ki 钉书机
- 5 B 1 [JL ㄐ ㄨ] 背脊沟 pui tsia kau 脊背上的小沟 看八字 k'uā pei tsi 算命
- 5 B 2 [JL ㄐ ㄨ] 钢铁桥 kŋ t'i kio 大铁桥 钢铁厂 kŋ t'i ts'iaŋ
- 5 B 3 [JL ㄐ ㄨ] 背脊顶 pui tsia tin 脊背顶端 教册康 ka ts'ia ts'i 称旧时的小学校
- 5 B 5 [JL ㄐ ㄨ] 钢铁架 kŋ t'i kia 大铁架 背脊下 pui tsia ia 脊背下部
- 5 B 6 [JL ㄐ ㄨ] 背脊后 pui tsia au 背后
- 5 B W [JL ㄐ ㄨ] 背脊骨 pui tsia kut 脊梁骨

5 B B	[JL ㄉ ㄍ]	臭□粕	ts'iau ba p'o	变质油渣	破铁索	p'ua t'i so	破旧铁索
5 B 8	[JL ㄉ ㄍ]	印刷术	in sua sut		破铁盒	p'ua t'i ap	
5 8 1	[JL ㄍ ㄐ]	教育厅	kiau giok t'iā		化学家	hua hia kia	
5 8 2	[JL ㄍ ㄐ]	记录员	ki liok gian		太极拳	t'ai kit kun	
5 8 3	[JL ㄍ ㄐ]	作贼胆	tso ts'at tā	做坏事的胆大	送日子	saŋ lit tsi	向男方送生辰八字
5 8 5	[JL ㄍ ㄐ]	对立面	tui lit bin		化学系	hua hiak hei	
5 8 6	[JL ㄍ ㄐ]	教育部	kiau giok p'ou		教育局	kiau giok kiok	
5 8 W	[JL ㄍ ㄍ]	矿物质	k'ou but tsit				
5 8 B	[JL ㄍ ㄍ]	瞎目嚇	am bak hia	蛮不讲理威脅他人			
5 8 8	[JL ㄍ ㄍ]	记忆力	ki it lit				

第一字阳去

6 1 1	[ㄍ ㄐ ㄐ]	耳空花	nī k'aŋ hua	耳聾	上乌烟	tsou ou gian	物体表面变黑
6 1 2	[ㄍ ㄐ ㄐ]	踏枋桥	ta paŋ kio	床前脚踩的木板	五骰骑	goŋ k'a ki	骑楼底
6 1 3	[ㄍ ㄐ ㄐ]	厚粗纸	kau ts'ou tsua	厚的草纸	动散手	t'aŋ k'a ts'iu	动手动脚
6 1 5	[ㄍ ㄐ ㄐ]	电灯泡	tian tin p'a		卫生裤	gue sin k'ou	球裤
6 1 6	[ㄍ ㄐ ㄐ]	电灯柱	tian tin t'iau	电线杆	耳空后	nī k'aŋ au	耳后
6 1 W	[ㄍ ㄐ ㄍ]	办公室	pan koŋ sit				
6 1 B	[ㄍ ㄐ ㄍ]	办公桌	pan koŋ to				
6 1 8	[ㄍ ㄐ ㄐ]	重工业	tion koŋ giap				
6 2 1	[ㄍ ㄐ ㄐ]	被头花	p'ie t'au hua	被面花纹	市场边	ts'i ts'iaŋ pī	
6 2 2	[ㄍ ㄐ ㄐ]	硬头路	ŋī t'au lou	艰难的活计	地号名	tei ho miā	地名
6 2 3	[ㄍ ㄐ ㄐ]	上元了	saŋ gian liau	元宵节后	办年酒	pan nī tsiu	准备年货
6 2 5	[ㄍ ㄐ ㄐ]	大原势	tai gian si	大概	后头康	au t'au ts'i	后面的房子
6 2 6	[ㄍ ㄐ ㄐ]	市场裏	ts'i ts'iaŋ lai		座谈会	tsie t'am hue	
6 2 W	[ㄍ ㄐ ㄍ]	市场角	ts'i ts'iaŋ ka	市场角落	共和国	kiou ho kok	
6 2 B	[ㄍ ㄐ ㄍ]	惹庸鸭	goŋ sioŋ a	呆子			
6 2 8	[ㄍ ㄐ ㄐ]	旧同学	ku t'ouŋ hiak		旧字墨	ku tsi bak	旧的契约
6 3 1	[ㄍ ㄐ ㄐ]	后总颈	au tsau kin	后脖	电影机	tian ŋiā ki	放映机
6 3 2	[ㄍ ㄐ ㄐ]	上海桃	saŋ hai t'o	水蜜桃	电影院	tian ŋiā i	
6 3 3	[ㄍ ㄐ ㄐ]	后尾鼎	au bie tiā	大灶后头小铁锅	上等产品	saŋ tin p'in	
6 3 5	[ㄍ ㄐ ㄐ]	后倒序	au tau hou	从背后偷走	后母面	au bo bin	后娘的脸色
6 3 6	[ㄍ ㄐ ㄐ]	电火柱	tian hue t'iau	电线杆	电影队	tian ŋiā tui	
6 3 W	[ㄍ ㄐ ㄍ]	妇女节	hu nī tsiat		校长室	hiau tsau sit	
6 3 B	[ㄍ ㄐ ㄍ]	户口册	hou k'au ts'ia		地理册	tei li ts'ia	讲风水地理的书
6 5 1	[ㄍ ㄐ ㄐ]	月桂花	gie kui hua	桂花	电报机	tian po ki	
6 5 2	[ㄍ ㄐ ㄐ]	电罐银	tian kuan gin	瓶胆上涂的水银	下昼时	ia tau si	下午
6 5 3	[ㄍ ㄐ ㄐ]	下过水	ia kue tsui	下厕所	莧菜子	han ts'ai tsi	
6 5 5	[ㄍ ㄐ ㄐ]	绘看相	bei k'uā siŋ	难看	重要性	tion giou sin	
6 5 6	[ㄍ ㄐ ㄐ]	电罐耳	tian kuan nī	暖瓶提手	尽快活	tsin k'uai gua	很快活

6 5 W	[ㄚ ㄐ ㄉ]	下半节 ia puā tsat 下半截子	电罐塞 tian kuan t'at 暖瓶塞子
6 5 B	[ㄚ ㄐ ㄉ]	厚灶壁 kau tsau pia 厚炉膛	旧酱钵 ku tsij pua
6 5 8	[ㄚ ㄐ ㄉ]	电报局 tian po kiok	
6 6 1	[ㄚ ㄚ ㄐ]	利丈夫 li tiang hu 比男人利害的女人	万地光 ban tei kuan 水银灯
6 6 2	[ㄚ ㄚ ㄐ]	利便鞋 li pian ei 方便鞋	自动门 tsu toŋ muī 带拉簧的门
6 6 3	[ㄚ ㄚ ㄐ]	利丈妈 li tiang mā 比男人利害的老妈	互助组 hou tsou tsou
6 6 5	[ㄚ ㄚ ㄐ]	近视镜 kin si kiā 近视眼镜	自动化 tsu toŋ hua
6 6 6	[ㄚ ㄚ ㄉ]	运动会 gun toŋ hue	
6 6 W	[ㄚ ㄚ ㄉ]	地下室 tei hia sit	调度室 tiau tou sit
6 6 B	[ㄚ ㄚ ㄉ]	玩自踢 guan tsu t'i 儿童游戏之一,用脚尖踢瓦片	
6 6 8	[ㄚ ㄚ ㄉ]	大士佛 tai su hut 弥陀佛	
6 W 1	[ㄚ ㄉ ㄐ]	五角星 gon kak ts'ī	五角开 gon kak k'ui 一分为五
6 W 2	[ㄚ ㄉ ㄐ]	第一头 tei it t'au 最前面	贱骨头 tsian kut t'au
6 W 3	[ㄚ ㄉ ㄐ]	坐竹马 tsie tiok bia 也说“骑竹马”,民间文艺活动之一	
6 W 5	[ㄚ ㄉ ㄐ]	五谷气 gon kak k'ī 泛指五谷杂粮	五角四 gon kak si 五角四分
6 W 6	[ㄚ ㄉ ㄉ]	负责任 hu tsit gim	地质部 tei tsit p'ou
6 WW	[ㄚ ㄉ ㄉ]	坐竹壳 tsie tiok k'ak 一种儿童游戏,坐着竹壳顺斜坡下滑,又叫“翻船仔”	
6 W 8	[ㄚ ㄉ ㄉ]	重竹葉 taŋ tiok giap 中药名	地质局 tei tsit kiok
6 B 1	[ㄚ ㄉ ㄐ]	后壁山 au pia suā 靠山	后日酥 kau lit sou 地瓜品种之一
6 B 2	[ㄚ ㄉ ㄐ]	旧桌帷 ku to gui 旧的围桌布	
6 B 3	[ㄚ ㄉ ㄐ]	旧桌椅 ku to i	
6 B 5	[ㄚ ㄉ ㄐ]	旧册店 ku ts'ia tiam 旧书店	后壁康 au pia ts'ī 后头的房子
6 B 6	[ㄚ ㄉ ㄉ]	尽隔近 tsin kia kin 挨得很近	
6 BW	[ㄚ ㄉ ㄉ]	会客室 hue k'ia sit	
6 B B	[ㄚ ㄉ ㄉ]	旧铁尺 ku t'ī ts'o	旧铁索 ku t'ī so
6 B 8	[ㄚ ㄉ ㄉ]	五百六 gon pia lak 五百六十	
6 8 1	[ㄚ ㄚ ㄐ]	大学生 tai hiak sin	事业心 su giap sim
6 8 2	[ㄚ ㄚ ㄐ]	大茯苓 tai hok p'ie 中药名	动物园 toŋ but huī
6 8 3	[ㄚ ㄚ ㄐ]	卵橛子 lan hut tsi 果丸	艺术品 gei sut p'in
6 8 5	[ㄚ ㄚ ㄐ]	硬直性 ŋī tit sin 硬直性格	后日暗 au lit am 后天晚上
6 8 6	[ㄚ ㄚ ㄉ]	练习簿 lian sip p'ou	
6 8 W	[ㄚ ㄚ ㄉ]	蛋白质 tan pit tsit	
6 8 B	[ㄚ ㄚ ㄉ]	绘及格 bei kip kia 不及格	

第一字阴入文读

W 1 1	[ㄉ ㄐ ㄐ]	叔孙家 tsok sun kia 同宗	北京三 pak kiā sā 优良品种之一
W 1 2	[ㄉ ㄐ ㄐ]	竹根芋 tiok kin ou 一种芋头	北京话 pak kiā gua
W 1 3	[ㄉ ㄐ ㄐ]	竹栖尾 tiok sei bie 竹枝尾巴	福州子 hok tsiu tsi 萝卜种子名
W 1 5	[ㄉ ㄐ ㄐ]	出山货 ts'it suā hue 骨殖	竹篙跳 tiok ko t'iau 撑竿跳
W 1 6	[ㄉ ㄐ ㄐ]	竹篙定 tiok ko tan 竹竿架子	竹篙倚 tiok ko k'ia 竹竿柱子

W 1W [ㄉㄌ ㄆ ㄉ]	竹根节 tiok kin tsat 短的竹根	竹篙节 tiok ko tsat 短的竹篙
W 1B [ㄉㄌ ㄆ ㄉ]	八仙桌 pak sian to	甲厅桌 k'at t'ia̍ to 大厅供桌
W 18 [ㄉㄌ ㄆ ㄩ]	释迦佛 sik kia hut	结婚日 kiāt hun lit
W 21 [ㄉㄌ ㄉ ㄐ]	落头衫 lok t'au sā 球衣	骨头汤 kut t'au t'ŋ
W 22 [ㄉㄌ ㄉ ㄑ]	粟柜屏 ts'ok kui p'ia̍ 盛稻柜边板	拍拳头 p'at kun t'au 耍拳头
W 23 [ㄉㄌ ㄉ ㄒ]	不明死 put bin si 冤枉死	粟柜顶 ts'ok kui tin 盛稻柜顶部
W 25 [ㄉㄌ ㄉ ㄓ]	粟柜间 ts'ok kui kēi 盛稻柜隔板	一字过 it tsi kue 一排房子
W 26 [ㄉㄌ ㄉ ㄔ]	出门贩 ts'it muī pai 喻出门不吉利	作文簿 tsok bun p'ou
W 2W [ㄉㄌ ㄉ ㄌ]	速成法 siok sin huat	
W 2B [ㄉㄌ ㄉ ㄌ]	焗油□ pit giu ba 熬油的肉	
W 28 [ㄉㄌ ㄉ ㄎ]	出勤率 ts'it k'in lut	
W 31 [ㄉㄌ ㄉ ㄍ]	翕影机 hip in ki 照相机	粟桶籍 ts'ok t'aŋ k'au 稻桶籍
W 32 [ㄉㄌ ㄉ ㄎ]	一起头 it k'i t'au 起初	窟窿炫 k'ut loŋ kī 水塘边
W 33 [ㄉㄌ ㄉ ㄎ]	抑死谱 at si p'ou 按死规定	腹肚底 pat tou tei 肚子里
W 35 [ㄉㄌ ㄉ ㄎ]	拍手铳 p'at ts'iu ts'oŋ 自读,喻假大空	出口证 ts'it k'au tsin
W 36 [ㄉㄌ ㄉ ㄎ]	腹肚下 pat tou ia 下腹部	
W 3W [ㄉㄌ ㄉ ㄌ]	出口国 ts'it k'au kok	
W 3B [ㄉㄌ ㄉ ㄌ]	出口格 ts'it k'au kia 出口标准	出口隔 ts'it k'au kia 永福地名
W 38 [ㄉㄌ ㄉ ㄎ]	出版局 ts'it pan kiok	
W 51 [ㄉㄌ ㄉ ㄍ]	出礮胶 ts'it k'am k'a 锄田埂下的草	八卦钟 pak kua tsoŋ 座钟名
W 52 [ㄉㄌ ㄉ ㄎ]	设计院 siat kei i	
W 53 [ㄉㄌ ㄉ ㄎ]	拍喙古 p'at ts'ui kou 说笑逗乐	笔记本 pit ki pun
W 55 [ㄉㄌ ㄉ ㄎ]	不锈钢 put siu kŋ	必要性 pit giu sin
W 56 [ㄉㄌ ㄉ ㄎ]	一贯道 it kuan tau	出灶下 ts'it tsau ia 新娘婚后三日第一次下厨房做饭
W 5W [ㄉㄌ ㄉ ㄌ]	国庆节 kok k'in tsiat	
W 5B [ㄉㄌ ㄉ ㄌ]	八卦桌 pak kua to 状如八卦图的桌	
W 58 [ㄉㄌ ㄉ ㄎ]	出送日 ts'it saŋ lit 送殓日	
W 61 [ㄉㄌ ㄎ ㄍ]	结凝冰 kiāt gan pan 结冰	
W 62 [ㄉㄌ ㄎ ㄎ]	责任塍 tsit gim ts'an 责任田	不惮烦 put tan huan 不怕麻烦
W 63 [ㄉㄌ ㄎ ㄎ]	出在你 ts'it tsai li 任你(摆布)	发电厂 huat tian ts'iaŋ
W 65 [ㄉㄌ ㄎ ㄎ]	责任制 tsit gim tsi	不像样 put saŋ giaŋ
W 66 [ㄉㄌ ㄎ ㄎ]	出大盛 ts'it tai sin 多极了	不但在 put tan tsai 不仅仅
W 6W [ㄉㄌ ㄎ ㄌ]	接待室 tsiap t'ai sit	
W 6B [ㄉㄌ ㄎ ㄌ]	腹裹□ pat lai ba 肚里的肉,比喻宝贝孩子	
W 68 [ㄉㄌ ㄎ ㄎ]	拍地狱 p'at tei giok 做道场,超度死去的亲人	
WW 1 [ㄉㄌ ㄉ ㄍ]	驳壳枪 pak k'ak ts'iaŋ 手枪	
WW 2 [ㄉㄌ ㄉ ㄎ]	得失依 tit sit laŋ 得罪人	佻色依 kap sit laŋ 与人交往
WW 3 [ㄉㄌ ㄉ ㄎ]	驳壳九 pak k'ak kau 小手枪	驳壳子 pak k'ak tsi 手枪子弹
WW 5 [ㄉㄌ ㄉ ㄎ]	驳壳铳 pak k'ak ts'oŋ 手枪,又叫“驳壳枪”	

WW 6	[ㄍㄌ ㄉㄞ ㄩ]	骨节炎	kut tsat giam	关节炎	
WWW	[ㄍㄌ ㄉㄞ ㄍ]	接骨法	tsiap kut huat		
WB 1	[ㄍㄌ ㄉㄞ ㄐ]	屈尺弯	k'ut ts'o guan	直角弯	叔伯兄 tsok pia hiã 叔伯哥哥
WB 2	[ㄍㄌ ㄉㄞ ㄐ]	角桌舷	kak to kī	方桌边	
WB 3	[ㄍㄌ ㄉ ㄐ]	叔伯嫂	tsok pia so	叔伯嫂子	叔伯姆 tsok pia m̄ 叔伯婶子
WB 5	[ㄍㄌ ㄉ ㄐ]	窒鸭喙	t'at a ts'ui	在禾苗根部放肥料	屈尺灶 k'ut ts'o tsau 直角形炉灶
WB 6	[ㄍㄌ ㄉㄞ ㄩ]	叔伯父	tsok pia pou	以叔伯当父亲	
WBW	[ㄍㄌ ㄉㄞ ㄍ]	屈尺角	k'ut ts'o kak	直角	
WBB	[ㄍㄌ ㄉㄞ ㄍ]	七八百	ts'it pei pia		
W 8 1	[ㄍㄌ ㄩㄌ ㄐ]	毕业生	pit giap sin		毕业班 pit giap pan
W 8 2	[ㄍㄌ ㄩㄌ ㄐ]	出日头	ts'it lit t'au	出太阳	
W 8 3	[ㄍㄌ ㄩㄌ ㄐ]	啄木鸟	tok bok niãu		毕业考 pit giap k'o
W 8 5	[ㄍㄌ ㄩㄌ ㄐ]	出入数	ts'it lit sau	出入账目	积极性 tsit kit sin
W 8 6	[ㄍㄌ ㄩㄌ ㄩ]	福禄寿	hok lok siu		
W 8 W	[ㄍㄌ ㄩㄌ ㄍ]	出目汁	ts'it bak tsiap	流眼泪	
W 8 8	[ㄍㄌ ㄩㄌ ㄩ]	畜牧业	hiok bok giap		说服力 suat hok lit

第一字阴入白读

B 1 1	[ㄍㄌ ㄐㄞ ㄐ]	雪花膏	sie hua ko		铁公鸡 t'i koŋ kei 比喻小气鬼
B 1 2	[ㄍㄌ ㄐㄞ ㄐ]	八刀连	pei to lian	土制草纸名	
B 1 3	[ㄍㄌ ㄐㄞ ㄐ]	铁工厂	t'i koŋ ts'iaŋ		百分比 pia hun pi
B 1 5	[ㄍㄌ ㄐㄞ ㄐ]	百家姓	pia kia si		剃刀布 hua to pou 磨刀布
B 1 6	[ㄍㄌ ㄐㄞ ㄩ]	锡罐耳	sia gue ni	铝锅提手	
B 1 W	[ㄍㄌ ㄐㄞ ㄍ]	迫翻竹	pia huan tiok	和尚爬竹竿	赤肢肋 ts'a ki lit 赤身裸体
B 2 1	[ㄍㄌ ㄐㄞ ㄐ]	锡铝罐	sia lei gue	铝锅	甲袋包 ka ti pau 装饭的小草袋
B 2 2	[ㄍㄌ ㄐㄞ ㄐ]	搭膝膝	ta ts'an ts'in	堆田埂	铁铜盆 t'i taŋ p'un 铜脸盆
B 2 3	[ㄍㄌ ㄐㄞ ㄐ]	恰相少	k'a siŋ tso	太少	赤鳍 ts'a ts'i kaŋ 鱼名, 鳍呈红色
B 2 5	[ㄍㄌ ㄐㄞ ㄐ]	隔冥暗	kia mi am	隔夜	铁路线 t'i lou suã
B 2 6	[ㄍㄌ ㄐㄞ ㄩ]	铁路下	t'i lou ia		
B 2 W	[ㄍㄌ ㄐㄞ ㄍ]	□豆壳	ba tau k'ak	豆名, 只吃豆粒, 豆壳不能吃	
B 2 B	[ㄍㄌ ㄐㄞ ㄍ]	□屠桌	ba tou to	专供卖肉的桌子	割禾客 kua gue k'ia 割稻的帮工
B 2 8	[ㄍㄌ ㄐㄞ ㄩ]	隔冥日	kia mi lit	隔日	铁路局 t'i lou kiok
B 3 1	[ㄍㄌ ㄐㄞ ㄐ]	割纸刀	kua tsua to	裁纸刀	赤尾担 ts'a bie tã 赤练蛇
B 3 2	[ㄍㄌ ㄐㄞ ㄐ]	赤小豆	ts'a siau tau	赤豆	鸭母群 a bo kun 母鸭群
B 3 3	[ㄍㄌ ㄐㄞ ㄐ]	接手碗	tsi ts'iu huĩ	接手的礼物	鸭母粉 a bo hun 喂母鸭的蛋壳粉
B 3 5	[ㄍㄌ ㄐㄞ ㄐ]	鸭母性	a bo sin	母鸭对人的药性, 性指凉性或热性	
B 3 6	[ㄍㄌ ㄐㄞ ㄩ]	鸭母卵	a bo loŋ	鸭蛋	
B 5 1	[ㄍㄌ ㄐㄞ ㄐ]	雪片糕	sie p'ian ko	又叫“云片糕”	
B 5 2	[ㄍㄌ ㄐㄞ ㄐ]	铁算盘	t'i sui puã	比喻精打细算	
B 5 3	[ㄍㄌ ㄐㄞ ㄐ]	鍍墓草	p'ua boŋ ts'au	锄去坟墓上的草	

- B 5 5 [ㄉㄌ ㄐㄥ ㄓ] 铁线刺 t'i suā ts'i 铁丝网上的铁刺
- B 5 6 [ㄉㄌ ㄐㄥ ㄩ] 铁线网 t'i suā baŋ 铁丝网
- B 5 W [ㄉㄌ ㄐㄥ ㄉ] 阔喙必 k'ua ts'ui pit 鸟名
- B 6 1 [ㄉㄌ ㄩㄎ ㄐ] 鸭卵汤 a loŋ t'ŋ 鸭蛋汤 鸭卵臊 a loŋ ts'o 鸭蛋的臊味
- B 6 2 [ㄉㄌ ㄩㄎ ㄑ] 鸭卵仁 a loŋ gin 鸭蛋黄 桌下泗 to ia siu 喻狗, 谐音九
- B 6 5 [ㄉㄌ ㄩㄎ ㄑ] 八五四 pei goŋ si 珠算口诀“八五四十”
- B 6 6 [ㄉㄌ ㄩㄎ ㄒ] 铁道部 t'i tau p'ou
- B 6 W [ㄉㄌ ㄩㄎ ㄒ] 鸭卵壳 a loŋ k'ak 鸭蛋壳
- B W 3 [ㄉㄌ ㄉ ㄑ] 八角九 pei kak kau 八角九分 铁骨矮 t'i kut ie 优良稻种名
- B W 5 [ㄉㄌ ㄉ ㄑ] 八角半 pei kak puā 八角五分
- B B 1 [ㄉㄌ ㄉㄥ ㄐ] 鸦鹊枝 a sia ki 喜鹊做巢之树枝
- B B 2 [ㄉㄌ ㄉㄥ ㄑ] 恰各样 k'a ko giŋ 与众不同 鸦鹊饭 a sia puī 用水泡过的饭粒
- B B 3 [ㄉㄌ ㄉ ㄑ] 借册处 tsio ts'ia ts'i 借书处
- B B 5 [ㄉㄌ ㄉ ㄑ] 借册证 tsio ts'ia tsin 借书证 鸦鹊宿 a sia siu 喜鹊巢
- B 8 1 [ㄉㄌ ㄩㄎ ㄐ] 发目乌 pie bak ou 眼前发黑, 头晕眼花
- B 8 2 [ㄉㄌ ㄩㄎ ㄑ] 赤茯苓 ts'a hok lin 中药名
- 第一字阳入
- 8 1 1 [ㄩㄎ ㄐㄥ ㄐ] 目珠毛 bak tsiu muā 眼睫毛 日光灯 lit kuang tin
- 8 1 2 [ㄩㄎ ㄐㄥ ㄑ] 目珠仁 bak tsiu gin 瞳仁 目珠皮 bak tsiu p'ie 眼皮
- 8 1 3 [ㄩㄎ ㄐㄥ ㄑ] 目珠子 bak tsiu tsi 眼球 目珠屎 bak tsiu sai 眼屎
- 8 1 5 [ㄩㄎ ㄐㄥ ㄑ] 曝衫裤 p'ak sā k'ou 晒衣服 服装店 hok tsuaŋ tiam
- 8 1 6 [ㄩㄎ ㄐㄥ ㄒ] 学生会 hiak sin hue
- 8 1 W [ㄩㄎ ㄐㄥ ㄒ] 值班室 tit pan sit 目珠角 bak tsiu kak 眼角
- 8 1 B [ㄩㄎ ㄐㄥ ㄒ] 日光阁 lit kuang kia 当地旧书斋名, 今已坍没
- 8 1 8 [ㄩㄎ ㄐㄥ ㄒ] 烈军属 liat kun siok 日光浴 lit kuang giok
- 8 2 1 [ㄩㄎ ㄐㄥ ㄐ] 目眉毛 bak bai muā 眉毛 日头天 lit t'au t'ī 晴天
- 8 2 2 [ㄩㄎ ㄐㄥ ㄑ] 木兰鞋 bok lan ei 女式绊带鞋 茯苓皮 hok lin p'ie 中药名
- 8 2 3 [ㄩㄎ ㄐㄥ ㄑ] 十滴水 sip bi tsui 十滴水 绿豆饅 liok tau, kue 绿豆糕
- 8 2 5 [ㄩㄎ ㄐㄥ ㄑ] 一头去 tsit t'au k'i 一直前去 日头气 lit t'au k'ui 太阳地里的水蒸汽
- 8 2 6 [ㄩㄎ ㄐㄥ ㄒ] 入门败 lit muī pai 一进门就不吉利 日头雨 lit t'au hou 出太阳时的雨
- 8 2 W [ㄩㄎ ㄐㄥ ㄒ] 入厝角 lit ts'an kak 在田地角翻土 掘厝角 kut ts'an kak 同“入厝角”
- 8 3 1 [ㄩㄎ ㄑㄎ ㄐ] 佛手柑 hut ts'iu kam 野柑, 可入药
- 8 3 2 [ㄩㄎ ㄑㄎ ㄑ] 热水瓶 giat tsui pan “电罐”的新名 日本话 lit pun gua
- 8 3 3 [ㄩㄎ ㄑㄎ ㄑ] 佛祖妈 put tsu mā 让人伺候的女人 木子李 bok tsu li 说“李”字
- 8 3 5 [ㄩㄎ ㄑㄎ ㄑ] 墨斗线 bak tau suā 墨斗车的拉线 集体化 tsip t'ei hua
- 8 3 6 [ㄩㄎ ㄑㄎ ㄒ] 人口柱 lit k'au t'iau 大厅左边支柱 集体食 tsip t'ei tsa 集体伙食
- 8 3 W [ㄩㄎ ㄑㄎ ㄒ] 日本国 lit pun kok
- 8 5 1 [ㄩㄎ ㄐㄥ ㄐ] 杂货摊 tsap hue t'uā 杂菜汤 tsap ts'ai t'ŋ
- 8 5 2 [ㄩㄎ ㄐㄥ ㄑ] 读报员 t'ak po gian

8 5 3	[ㄨㄛˊ ㄐㄨㄥˊ ㄐㄨㄥˊ]	一面倒	tsit bin to		
8 5 5	[ㄨㄛˊ ㄐㄨㄥˊ ㄐㄨㄥˊ]	杂货店	tsap hue tiam	日记数	lit ki sau 每天账目
8 5 6	[ㄨㄛˊ ㄐㄨㄥˊ ㄨㄛˊ]	实际上	sit tsei saŋ	日记簿	lit ki p'ou
8 5 W	[ㄨㄛˊ ㄐㄨㄥˊ ㄐㄨㄥˊ]	读报室	t'ak po sit		
8 5 B	[ㄨㄛˊ ㄐㄨㄥˊ ㄐㄨㄥˊ]	杂菜格	tsap ts'ai kia 杂菜的储存		
8 6 1	[ㄨㄛˊ ㄨㄛˊ ㄐㄨㄥˊ]	六五三	lak goŋ sā 珠算口诀“六五三十”		
8 6 2	[ㄨㄛˊ ㄨㄛˊ ㄐㄨㄥˊ]	十五冥	tsiap goŋ mī 元月十五日晚	服务员	hok mo gian
8 6 3	[ㄨㄛˊ ㄨㄛˊ ㄐㄨㄥˊ]	日用品	lit goŋ p'in	木屐鬼	bak k'ia kui 穿木屐的人, 晋语
8 6 5	[ㄨㄛˊ ㄨㄛˊ ㄐㄨㄥˊ]	十五暗	tsiap goŋ am 同“十五冥”	烈士墓	liat su boŋ
8 6 6	[ㄨㄛˊ ㄨㄛˊ ㄨㄛˊ]	服务站	hok mo tsam	特效药	t'it hiau gio
8 6 W	[ㄨㄛˊ ㄨㄛˊ ㄐㄨㄥˊ]	实验室	sit giam sit		
8 6 8	[ㄨㄛˊ ㄨㄛˊ ㄨㄛˊ]	服务业	hok mo giap		
8 W 1	[ㄨㄛˊ ㄐㄨㄥˊ ㄐㄨㄥˊ]	目汁膏	bak tsiap ko 液状眼屎		
8 W 2	[ㄨㄛˊ ㄐㄨㄥˊ ㄐㄨㄥˊ]	绿竹茹	liok tiok gi 嫩的绿竹, 可以入药		
8 W 3	[ㄨㄛˊ ㄐㄨㄥˊ ㄐㄨㄥˊ]	一出火	tsit ts'it hue 一阵子		
8 W 5	[ㄨㄛˊ ㄐㄨㄥˊ ㄐㄨㄥˊ]	六一散	liok it san 药名		
8 W 6	[ㄨㄛˊ ㄐㄨㄥˊ ㄨㄛˊ]	目的地	bok tit tei	合作社	hap tsok sia
8 WB	[ㄨㄛˊ ㄐㄨㄥˊ ㄐㄨㄥˊ]	六七百	lak ts'it pia		
8 W 8	[ㄨㄛˊ ㄐㄨㄥˊ ㄨㄛˊ]	一腹落	tsit pak lak 一大家子		
8 B 1	[ㄨㄛˊ ㄐㄨㄥˊ ㄐㄨㄥˊ]	六百三	lak pia sā 六百三十		
8 B 2	[ㄨㄛˊ ㄐㄨㄥˊ ㄐㄨㄥˊ]	读册依	t'ak ts'ia laŋ 读书人	越剧团	giat ki t'uan
8 B 3	[ㄨㄛˊ ㄐㄨㄥˊ ㄐㄨㄥˊ]	十滴水	sip ti tsui 又叫“十味水”		
8 B 5	[ㄨㄛˊ ㄐㄨㄥˊ ㄐㄨㄥˊ]	十八变	tsiap pei pian 多变化, 俗语:“魔王十八变, 值钱无一。”		
8 8 1	[ㄨㄛˊ ㄨㄛˊ ㄐㄨㄥˊ]	值日生	tit lit sin	学习班	hiak sip pan
8 8 2	[ㄨㄛˊ ㄨㄛˊ ㄐㄨㄥˊ]	独木桥	tok bok kio		
8 8 3	[ㄨㄛˊ ㄨㄛˊ ㄐㄨㄥˊ]	辱薄死	giok pok si 羞死人	值日表	tit lit piau
8 8 5	[ㄨㄛˊ ㄨㄛˊ ㄐㄨㄥˊ]	学杂费	hiak tsap hui		
8 8 W	[ㄨㄛˊ ㄨㄛˊ ㄐㄨㄥˊ]	独立国	tok lit kok		